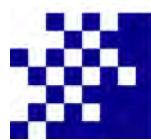


EDÍCIA ZDRAVOTNÍCKA ŠTATISTIKA

# Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2010

Occupational diseases  
or threats of occupational  
diseases in the SR 2010



NÁRODNÉ  
CENTRUM  
ZDRAVOTNÍCKYCH  
INFORMÁCIÍ

**EDÍCIA ZDRAVOTNÍCKA ŠTATISTIKA**

# **Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2010**

**Occupational diseases  
or threats of occupational  
diseases in the SR 2010**

**Ročník 2011  
ZŠ-6/2011**



**NÁRODNÉ  
CENTRUM  
ZDRAVOTNÍCKYCH  
INFORMÁCIÍ**

© Národné centrum zdravotníckych informácií. Bratislava 2011

811 09 Bratislava  
Lazaretská 26

Tel.: 02/ 57 26 93 01  
Fax: 02/52 63 54 90  
E-mail: daniela.brasenova@nczisk.sk  
Internet: [www.nczisk.sk](http://www.nczisk.sk)

Rozmnožovanie obsahu tejto publikácie, ako aj jednotlivých častí v pôvodnej alebo upravenej podobe je možné len s písomným súhlasom Národného centra zdravotníckych informácií. Údaje, ktoré sú obsahom tejto publikácie, je možné použiť len s uvedením zdroja.

*Copying contents of this publication either whole or single parts, both in original and adjusted form is possible only unless the National Health Information Center gives written permission. Data of this publication can be used only with identification of the source.*

## **Obsah**

Rozbor výskytu chorôb z povolania a profesionálnych otráv v SR za rok 2010 .....	7
Vývoj počtu chorôb z povolania v rokoch 1999 až 2010 .....	13
Vývoj počtu chorôb z povolania v rokoch 1999 až 2010 (graf) .....	14
Vývoj počtu profesionálnych ochorení končatín z dlhodobého, nadmerného, jednostranného zaťaženia (graf) .....	15
Vývoj počtu ochorení kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobených pri práci s vibrujúcimi nástrojmi a zariadeniami (graf) .....	15
Vývoj poradia chorôb z povolania v rokoch 1999 až 2010 .....	16
Vývoj počtu chorôb prenosných zo zvierat na ľudí (graf) .....	18
Vývoj počtu profesionálnych dermatóz (graf) .....	18
Vývoj počtu ochorení na prenosné a parazitárne choroby (graf) .....	19
Vývoj počtu porúch sluchu spôsobených hlukom (graf) .....	19
Počet novoprizmaných chorôb z povolania podľa územia zdravotníckeho zariadenia .....	20
Počet novoprizmaných chorôb z povolania podľa vekových skupín .....	23
Počet novoprizmaných chorôb z povolania podľa sekcií klasifikácie ekonomických činností .....	26
Počet novoprizmaných chorôb z povolania podľa pohlavia, sídla organizácie vzniknutej choroby z povolania a vekových skupín .....	28
Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa tried profesií a pohlavia .....	29
Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa ich druhu, hlavných tried profesií a pohlavia .....	31
Najčastejšie choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia z práce (graf) .....	33

Počet novohlásených ochorení na prenosné a parazitárne choroby podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia .....	42
Počet novohlásených chorôb prenosných zo zvierat na ľudí podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia .....	42
Počet novohlásených iných poškodení zdravia z práce podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia .....	43
Počet novohlásených nádorových chorôb podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia .....	43
Počet novohlásených alergických chorôb horných dýchacích ciest podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia .....	44
Profesionálne dermatózy (graf) .....	44
Počet hlásených ohrození chorobou z povolania podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia .....	45
Vývoj počtu iného poškodenia zdravia z práce v rokoch 1999 – 2010 podľa MKCH-10 .....	46
Vývoj počtu iného poškodenia zdravia z práce podľa pohlavia (graf) .....	49
Vývoj počtu ohrození chorobou z povolania podľa pohlavia (graf) .....	49
Vývoj počtu ohrození chorobou z povolania v rokoch 1999 – 2010 podľa MKCH-10 .....	50
Zoznam chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania .....	59
Zoznam diagnóz (MKCH-10) použitých v publikácii .....	63
Sekcie klasifikácie ekonomických činností .....	68
Označenie krajov SR .....	68

## **Content**

<i>Analysis of occupational diseases and professional poisoning incidence in SR in 2010.</i> .....	9
<i>Trend of occupational diseases in years 1999 till 2010</i> .....	13
<i>Trend of occupational diseases in years 1999 till 2010 (graph)</i> .....	14
<i>Trend of number of professional diseases of limbs from long-term, inordinate, onesided workload (graph)</i> .....	15
<i>Trend of number of diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves of limbs caused at work with vibrating tools and devices (graph)</i> .....	15
<i>Trend of occupational disease ranking since 1999 till 2010</i> .....	16
<i>Trend of number of illnesses communicable from animals on people (graph)</i> .....	18
<i>Trend of number of professional dermatoses (graph)</i> .....	18
<i>Trend of number of diseases on communicable and parasitic illnesses (graph)</i> .....	19
<i>Trend of number of disorders of hearing caused with noise (graph)</i> .....	19
<i>Number of newly granted occupational diseases according to residence of sanitary facility</i> .....	20
<i>Number of newly granted occupational diseases by age groups</i> .....	23
<i>Number of newly granted occupational diseases by NACE</i> .....	26
<i>Number of newly granted occupational diseases according to sex, residence of organization where the occupational disease was emerged and age groups</i> .....	28
<i>Number of reported occupational diseases and threats of occupational diseases according to groups of profession and gender</i> .....	29
<i>Number of reported occupational diseases and threats of occupational diseases according to type, main groups of professions and gender</i> .....	31
<i>Most frequent occupational diseases, professional poisonings and other harm of health at work (graph)</i> .....	33

Number of newly reported illnesses on communicable and parasitic diseases according to diagnoses and residence of sanitary facility .....	42
Number of newly reported diseases communicable from animals on people according to diagnoses and residence of sanitary facility .....	42
Number of newly reported other harms of health at work according to diagnoses and residence of sanitary facility .....	43
Number of newly reported tumour diseases according to diagnoses and residence of sanitary facility .....	43
Newly reported allergic diseases upper respiratory tracts according to diagnoses and residence of sanitary facility .....	44
Professional dermatoses (graph) .....	44
Number of reported harms from occupational disease according to diagnoses and residence of sanitary facility .....	45
Trend of number other harm of health at work in years 1999 – 2010 according to ICD-10 .....	46
Trend in number of other harm of health at work by gender (graph) .....	49
Trend in number of threats by occupational disease by sex (graph) .....	49
Trend of number threats by occupational disease in years 1999 – 2010 according to ICD-10 .....	50
List of Occupational Diseases and Threats of Occupational Diseases .....	59
List of Diagnoses (ICD-10) Used in the Publication .....	63
Categories of Classification of Economic Activities .....	68
Codes of regions the SR .....	68

## Rozbor výskytu chorôb z povolania a profesionálnych otráv v SR za rok 2010

V roku 2010 bolo v Slovenskej republike hlásených 425 prípadov chorôb z povolania a profesionálnych otráv, pričom z celkového počtu novozistených prípadov sa ženy podieľali 44,2 % (t.j. 188 prípadmi).

V porovnaní s rokom 2009 s celkovým počtom 483 hlásených novopriznaných chorôb z povolania došlo v roku 2010 k poklesu hlásených chorôb z povolania o 58 prípadov, čo reálne predstavuje pokles o 12 %, ktorý však nedosahuje počet hlásených chorôb v roku 2007, ide o pokles dosahujúci druhú najnižšiu úroveň hlásených chorôb z povolania za posledných 10 rokov (v roku 2005 bolo hlásených 413 prípadov a v roku 2008 – 429 novozistených chorôb z povolania).

V konsenze s minulými rokmi, pri nezmenených kritériach posudzovania chorôb z povolania, sa na vzostupe v roku 2010 na chorobách z povolania najviac podieľali profesionálne ochorenia postihujúce podporno-pohybový systém, cievny a nervový systém zamestnancov vystavených v práci nadmernému zaťaženiu horných končatín a škodlivému vplyvu vibrácií s celkovým počtom hlásených 268 prípadov (t.j. poklesom 8,5 % v porovnaní s hlásenými 293 prípadmi v roku 2009).

Najväčší podiel na chorobách z povolania v roku 2010, podobne ako v minulých rokoch, má choroba kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín z dlhodobého, nadmerného, jednostranného zaťaženia horných končatín s celkovým počtom 193 hlásení, čo predstavuje 45,4 % z celkového počtu hlásených profesionálnych ochorení. V porovnaní s rokmi 2006, 2007, 2008 a 2009 pozorujeme ďalej zachovávajúci trend v zastúpení najčastejšie hlásených chorôb z povolania.

Na druhom mieste v roku 2010 sa pri celkovom počte 75 hlásených prípadov umiestnilo ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené pri práci s vibrujúcimi nástrojmi (položka č. 28 prílohy č. 1 zákona 461/2003 Z. z.), ktoré v roku 2010 predstavuje 17,6 % z celkového počtu chorôb z povolania na Slovensku, t.j. s relatívne stúpajúcim trendom v porovnaní s rokom 2009 pri percentuálnom zastúpení 17,4 %.

Závažnosť perzistujúceho problému vysokého podielu výskytu profesionálnych chorôb postihujúcich podporno-pohybový systém, cievny a nervový systém zamestnancov vystavených v práci dlhodobému, nadmernému a jednostrannému zaťaženiu horných končatín a škodlivému vplyvu vibrácií podčiarkuje skutočnosť, že tieto sa podieľajú v roku 2010 na 63,1 % z celkového počtu chorôb z povolania. V porovnaní s rokom 2009, kedy bolo hlásených 60,7 %, zaznamenávame opäť stúpajúci trend relatívneho zastúpenia z celkového počtu hlásených chorôb z povolania (v roku 2008 predstavovali 63,9 %).

Treťou najčastejšou chorobou z povolania, s vysokým odstupom od ochorení podporno-pohybového systému, sú infekčné choroby a parazitárne choroby vrátane tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí (položky č. 24 – 26 prílohy č. 1 zákona 461/2003 Z. z.) s celkovým počtom 40 hlásených chorôb z povolania, z ktorých, podobne ako v roku 2009, boli najčastejšie hlásené infekčné a parazitárne choroby (65 %).

V poradí ďalšou chorobou z povolania s celkovým počtom 36 hlásených prípadov je porucha sluchu z hluku, ktorá tvorí 8,5 % hlásených chorôb z povolania.

Pri miernom vzostupe diagnostikovaných silikóz alarmujúci je, aj napriek zvyšujúcej sa prevalencii alergických ochorení, pokles hlásených profesionálnych prieduškových astiem (položka 37) s celkovým počtom 7 prípadov (v roku 2009 hlásených 13 prípadov), ktorý predstavuje najnižší počet hlásení za posledných 10 rokov.

Najčastejšie boli chorobou z povolania, podobne ako v roku 2009, postihnutí pracujúci medzi 50. – 59. rokom života, s miernym posunom do vyšších vekových skupín v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi, čo predstavuje 44,5 % hlásených chorôb z povolania.

Najvyšší výskyt chorôb z povolania podľa odvetvovej klasifikácie ekonomických činností v roku 2010 bol v priemyselnej výrobe – 224 hlásení, v ťažbe a dobývaní – 78 hlásení, v poľnohospodárstve a lesnom hospodárstve – 53 hlásení. Po roku 2007 v poradí ďalším odvetvím je zdravotníctvo, po ktorom nasledovalo stavebníctvo. V porovnaní s rokom 2008 došlo k významnejšiemu nárastu v priemyselnej výrobe.

Podobne ako v roku 2009 bol v SR najvyšší výskyt chorôb z povolania v celkovom počte 91 hlásení u robotníkov pri ťažbe surovín a stavebných robotníkov.

Pri hodnotení zdravotníckej organizácie, ktorá hlásila chorobu z povolania v jednotlivých krajoch, bol v roku 2010 najvyšší výskyt chorôb z povolania v Košickom kraji (170 hlásení, s nárastom oproti rokom 2008, 2009), v Banskobystrickom kraji (118 hlásení) a Žilinskom kraji (73 hlásení).

Z celkového počtu 54 hlásených ohrození chorobou z povolania najviac ohrození bolo hlásených v Košickom kraji (77,8 % s počtom 42) a v Žilinskom kraji (26,2 % s počtom 11). Najčastejšie hlásenými diagnózami boli iné choroby vnútorného ucha (13 prípadov), humeroskapulárna periartritída (rovnako 13) a syndróm manžety rotátorov (9).

doc. MUDr. Ľubomír Legáth, PhD.  
hlavný odborník MZ SR  
v odbore klinické pracovné lekárstvo  
a klinická toxikológia

## **Analysis of occupational diseases and professional poisoning incidence in SR in 2010**

In the year 2010 was reported 425 cases of reported occupational diseases and professional poisoning in the Slovak Republic, women shared from the total number of newly reported cases 44,2 % (i. e. 188 cases).

In comparison with the year 2009 when the total number of reported newly granted occupational diseases was 483 in the year 2010 came at decreasing of reported occupational diseases by 58 cases; it represents decreasing by 12 %, but doesn't reach number of reported diseases in the year 2007. It represents second lowest level of reported occupational diseases in recent 10 years (in the year 2005 was reported 413 cases and in the year 2008 – 429 of newly reported occupational diseases).

In consensus with past years, the biggest increasing of occupational diseases in the year 2010 by untouched criterias of considering occupational diseases, the most shared occupational diseases were professional diseases affected supportive – locomotive system, vascular and nervous system of employees exposed of work excessive loading of upper extremities and harmful impact of vibrations with total number of reported cases 268 (i. e. decreasing by 8,5 % in comparison with 293 reported cases in the year 2009).

The biggest rate of occupational diseases in the year 2010, similarly to past years, has disease of bones, joints, tendons and nerves of extremities from long-term, excessive, one-side loading of upper extremities with total number 193 reports, it represents 45,4 % total number of reported professional diseases. In comparison with years 2006, 2007, 2008 and 2009 there is spotted continued trend of the most frequent reported occupational diseases.

The second position in the year 2010 achieved, with total number of 75 reported cases, disease of connective tissues and nerves of upper extremities from work with vibrating tools (item No. 28, enclosure No1, the Act 461/2003 Code of Act) what represents 17,6 % from the total number of occupational diseases in Slovakia in the year 2010, i. e. relatively increasing trend compared to 2009 in the percentage of 17,4 %.

Seriousness of persisted problem of high ratio incidence of occupational diseases affecting supportive – locomotive system, vascular and nervous system at professions exposed long-term, excessive and one-side loading of upper extremities and harmful influence of vibrations underlines fact that these diseases comprise 63,1 % of total number of occupational diseases in the year 2010. In comparison with the year 2009 when was 60,7 % reported cases, it is again reported increasing trend of relative amount of total number of reported occupational diseases (in the year 2008 were 63,9 % reported cases).

The third most frequent occupational disease with high distance from diseases affecting supportive – locomotive system are infective and parasitic diseases including tropical infective diseases and parasitic diseases and diseases communicable from animals on people (items No. 24 – 26, enclosure No.1, the Act 461/2003 Code of Act), total number 40 reported occupational diseases of which infective and parasitic diseases were the most reported diseases (65 %) it is look like in the year 2009.

In rank next of occupational disease, with the total number 36 reported cases is hearing disorder from noise, which represents 8,5 % reported occupational diseases.

Alarming is slight growth of diagnosed silicoses, despite of increasing prevalence of allergic diseases,

decreasing number of professional bronchial asthma with total number 7 cases (in the year 2009, 13 reported cases) and which represents the lowest number reported in the last 10 years.

Similary to the year 2009 the most frequently affected group by occupational disease was employees between 50t – 59th year of their life with slight shift among highest age groups in comparison with previous years; it represents 44,5 % reported of occupational diseases.

The highest incidence of occupational diseases was reported in manufacturing – 224 reports, in minning and quarrying – 78 reports, in agriculture and forestry – 53 reports by Branch Classification of Economic Activities in the year 2010. Health sector has been next in line followed by construction after the year 2007. Compared to 2008 there was a pronounced increase in manufacturing.

It is look like in the year 2009 the highest incidence of occupational diseases in total number 91 cases was reported among workers in mining raw materials and construction workers in the Slovak Republic.

By ranking of health organization which reported occupational disease in particular counties was incidence of occupational diseases the highest in the year 2010 in Košice region (170 reports with increase opposite the year 2008, 2009), Banská Bystrica region (118 reports) and Žilina region (73 reports).

54 reported risks of occupational disease represent total number of risks of occupational disease, the most number of reported risks were reported in Košice region (77,8 %, 42 cases) and in Žilina region (26,2 %, 11 cases). The most reported diagnoses were diseases of inner ear (13), humeroscapular periarthritis (13) and rotator cuff syndrome (9).

Doc. MUDr. Ľubomír Legáth, PhD.  
Main expert in  
Clinical occupational medicine  
and Clinical toxicology

## VYSVETLENIE SYMBOLOV

### CLARIFICATION OF SYMBOLS

Ležatá čiarka <i>Macron</i>	(-)	v tabuľke na mieste čísla znamená, že sa jav nevyskytoval	<i>in the place of a number denotes that the phenomenon did not occur</i>
Nula <i>Zero</i>	(0,0; 0,00)	znamená viac ako nulu, ale menej ako najmenšiu jednotku vyjadriteľnú v tabuľke	<i>denotes the magnitude more than zero but less than the least unit expressible in the table</i>
Bodka <i>Dot</i>	(.)	na mieste čísla znamená, že údaj nie je k dispozícii alebo je nespoľahlivý	<i>in the place of a number denotes that figure is not available or reliable</i>
Ležatý krížik <i>Cross italic</i>	(x)	znamená, že zápis nie je možný z logických dôvodov	<i>means that the entry is not possible for logical reasons</i>
Znak zlomu <i>Break symbol</i>	(↗)	znamená prerušenie porovnateľnosti časového radu z metodických alebo iných dôvodov	<i>means that the comparability of data series is disconnected due to methodology or another reasons</i>



**T1 VÝVOJ POČTU CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1999 AŽ 2010**

TREND OF OCCUPATIONAL DISEASES IN YEARS 1999 TILL 2010

začatie

Beginning of table

Číslo choroby Number of disease	Rok / Year											
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Spolu / Total</b>	<b>673</b>	<b>660</b>	<b>577</b>	<b>609</b>	<b>551</b>	<b>613</b>	<b>413</b>	<b>504</b>	<b>575</b>	<b>429</b>	<b>483</b>	<b>425</b>
1	4	4	3	3	7	2	1	2	1	1	1	2
2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	—	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—
4	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
9	1	2	—	—	3	—	—	1	—	—	1	—
10	3	17	12	15	1	1	—	—	—	—	—	—
11	—	—	—	1	—	1	—	—	3	—	1	—
12	—	1	1	3	2	2	2	4	3	1	6	—
13	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
14	1	5	2	2	—	2	1	—	4	—	—	—
15	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
16	5	4	6	7	8	1	4	15	3	6	—	—
17	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
18	4	32	4	1	5	2	3	3	2	2	2	1
19	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—
20	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	82	79	43	65	49	46	54	40	27	35	28	21
23	4	6	9	6	3	3	3	4	3	4	1	3
24	48	55	50	31	39	36	27	29	20	24	37	26
25	—	—	1	2	4	3	—	—	—	—	1	—
26	77	57	55	43	51	64	42	14	19	15	14	14
27	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
28	114	115	122	141	120	124	71	91	156	79	84	75
29	174	158	145	188	154	215	122	230	261	195	209	193
30	10	16	7	3	7	8	6	4	9	7	18	17
31	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
33	30	24	37	39	28	25	13	12	16	16	13	15
34	7	1	—	3	3	3	6	2	—	—	3	4
35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
37	33	22	15	13	15	22	18	10	11	11	13	7
38	64	47	47	26	39	31	26	26	27	17	36	36
41	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—

## T1 VÝVOJ POČTU CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1999 AŽ 2010

TREND OF OCCUPATIONAL DISEASES IN YEARS 1999 TILL 2010

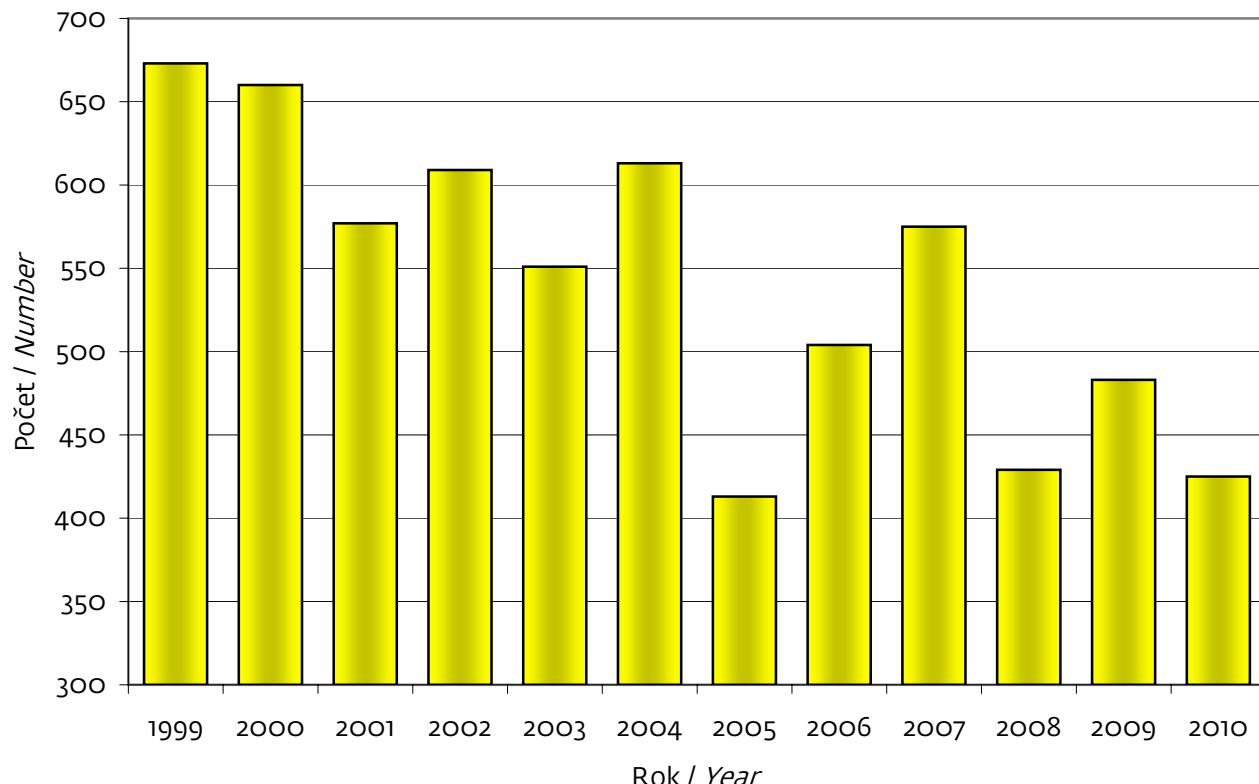
dokončenie

*End of table*

Číslo choroby Number of disease	Rok / Year											
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
42-1	1	1	-	3	3	2	-	1	-	1	4	2
42-2	2	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
43	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	3	4	6	3	4	1	2	1	1	1	1	2
45	-	-	-	-	-	9	3	2	1	7	2	3
46	-	-	-	-	-	3	2	6	3	2	1	2
47	2	6	5	4	4	5	7	3	4	4	7	2

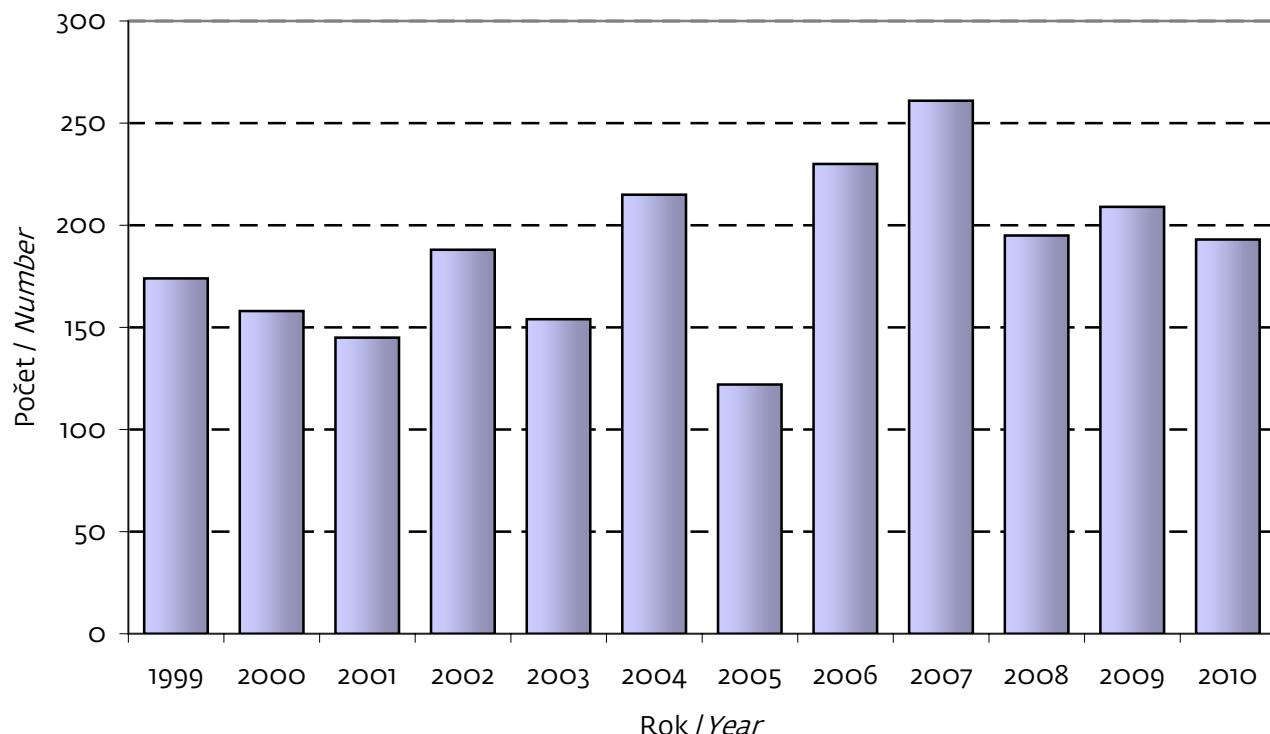
## G1 VÝVOJ POČTU CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1999 AŽ 2010

TREND OF OCCUPATIONAL DISEASES IN YEARS 1999 TILL 2010



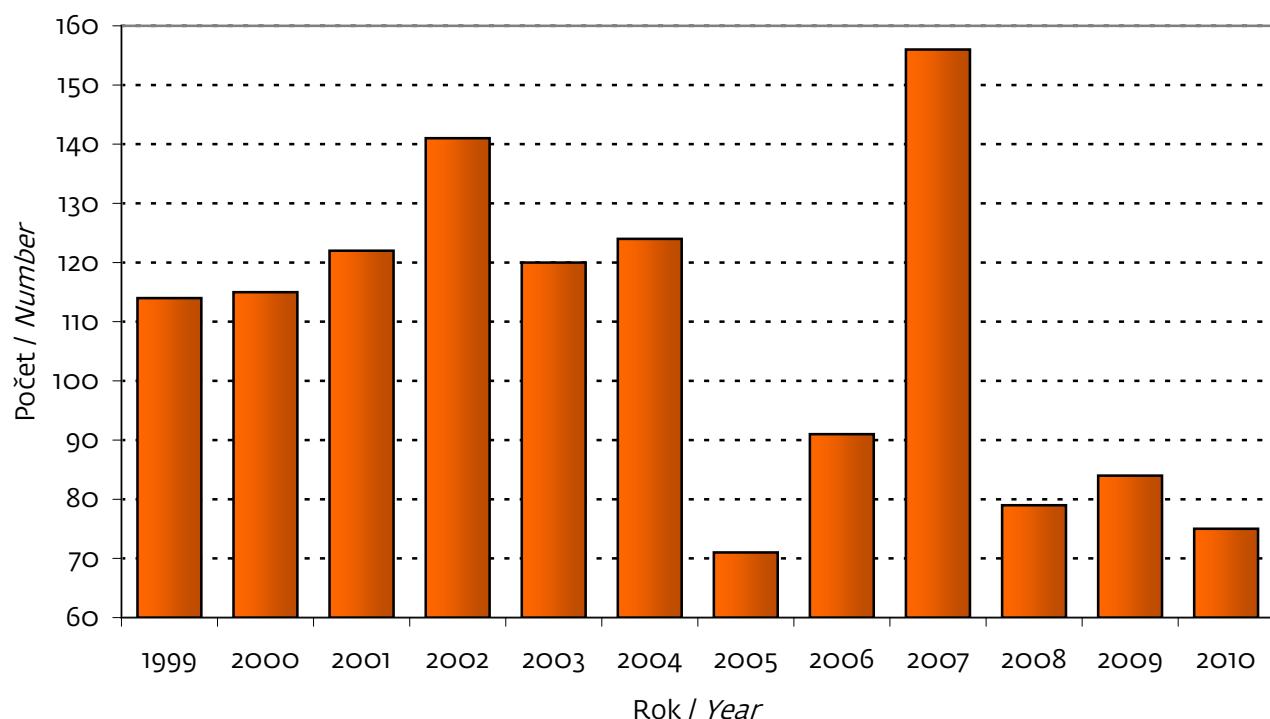
**G 2 VÝVOJ POČTU PROFESIONÁLNYCH OCHORENÍ KONČATÍN Z DLHODOBÉHO,  
NADMERNÉHO, JEDNOSTRANNÉHO ZAŤAŽENIA**

TREND OF NUMBER OF PROFESSIONAL DISEASES OF LIMBS FROM LONG-TERM, INORDINATE,  
ONESIDED WORKLOAD



**G 3 VÝVOJ POČTU OCHORENÍ KOSTÍ, KĽBOV, SVALOV, CIEV A NERVOV KONČATÍN  
SPÔSOBENÝCH PRI PRÁCI S VIBRUJÚCIMI NÁSTROJMI A ZARIADENIAMAMI**

TREND OF NUMBER OF DISEASES OF BONES, JOINTS, MUSCLES, VESSELS AND NERVES  
OF LIMBS CAUSED AT WORK WITH VIBRATING TOOLS AND DEVICES



**T 2 VÝVOJ PORADIA CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1999 AŽ 2010**

TREND OF OCCUPATIONAL DISEASE RANKING SINCE 1999 TILL 2010

začatie

Beginning of table

Číslo choroby	Rok											
	1999		2000		2001		2002		2003		2004	
	poradie	počet										
<b>Spolu</b>	x	<b>673</b>	x	<b>660</b>	x	<b>577</b>	x	<b>609</b>	x	<b>551</b>	x	<b>613</b>
1 – 8, 10 – 18	8.	20	5.	65	7.	33	6.	38	7.	23	9.	12
9	12.	1	13.	2	–	–	–	–	11.	3	–	–
19	–	–	–	–	–	–	–	–	12.	1	13.	1
21 – 22	4.	82	4.	79	5.	44	4.	65	4.	49	4.	46
23	11.	4	10.	6	9.	9	9.	6	11.	3	11.	3
24 – 26	2.	125	3.	112	3.	106	3.	76	3.	94	3.	103
28	3.	114	2.	115	2.	122	2.	141	2.	120	2.	124
29	1.	174	1.	158	1.	145	1.	188	1.	154	1.	215
30	9.	10	9.	16	10.	7	10.	3	9.	7	10.	8
33 – 34		37		25		37		42		31		28
33-1, 33-2, 33-4		28		22		33		37		28		24
33-3	6.	2	7.	2	6.	4	5.	2	6.	–	6.	1
34-1		3		–		–		1		1		1
34-2		4		1		–		2		2		2
37	7.	33	8.	22	8.	15	8.	13	8.	15	7.	22
38	5.	64	6.	47	4.	47	7.	26	5.	39	5.	31
42	10.	6	12.	3	x	–	10.	3	11.	3	12.	2
47	x	2	x	6	x	5	x	4	x	4	x	5
Ostatné choroby	12.	1	11.	4	10.	7	11.	4	10.	5	8.	13

**T 2 VÝVOJ PORADIA CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1999 AŽ 2010**

TREND OF OCCUPATIONAL DISEASE RANKING SINCE 1999 TILL 2010

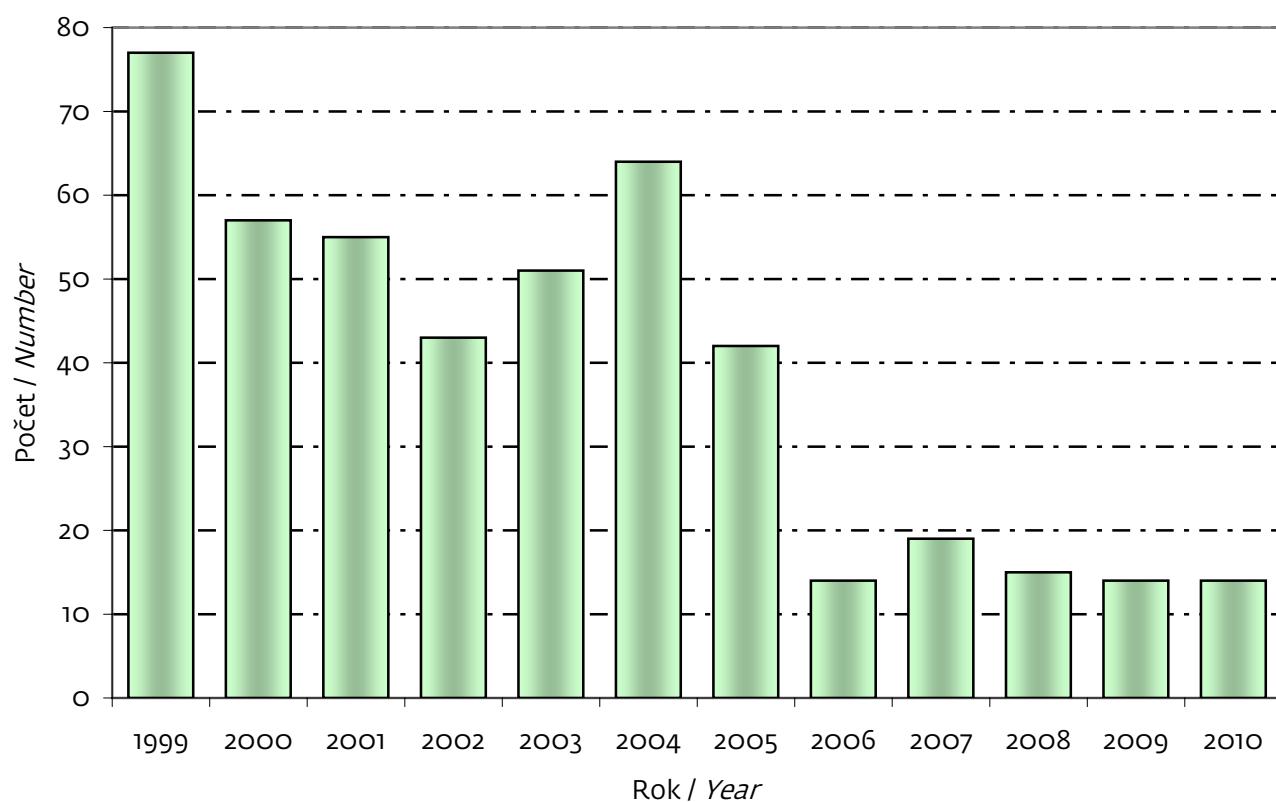
dokončenie

End of table

Year														Number of disease	
2005		2006		2007		2008		2009		2010					
ranking	number														
x	413	x	504	x	575	x	429	x	483	x	425	Total			
8.	11	6.	25	5.	17	8.	10	9.	10	9.	3	1 – 8, 10 – 18			
–	–	12.	1	–	–	–	–	13.	1	–	–	9			
–	–	12.	1	–	–	–	–	–	–	–	–	19			
4.	54	4.	40	4.	27	4.	35	5.	28	5.	21	21 – 22			
11.	3	9.	4	11.	3	10.	4	13.	1	9.	3	23			
3.	69	3.	43	3.	39	3.	39	3.	52	3.	40	24 – 26			
2.	71	2.	91	2.	156	2.	79	2.	84	2.	75	28			
1.	122	1.	230	1.	261	1.	195	1.	209	1.	193	29			
10.	6	9.	4	8.	9	9.	7	6.	18	6.	17	30			
6.	19	7.	14	6.	16	6.	16	7.	16	5.	21	33 – 34			
	11		12		16		16		13		17	33-1, 33-2, 33-4			
	2		–		–		–		–		–	33-3			
	3		2		–		–		1		–	34-1			
	3		–		–		–		2		4	34-2			
7.	18	8.	10	7.	11	7.	11	8.	13	7.	7	37			
5.	26	5.	26	4.	27	5.	17	4.	36	4.	36	38			
–	–	11.	2	–	–	11.	1	11.	4	10.	2	42			
x	7	10.	3	10.	4	10.	4	10.	7	10.	2	47			
9.	7	8.	10	9.	5	7.	11	11.	4	8.	5	Other diseases			

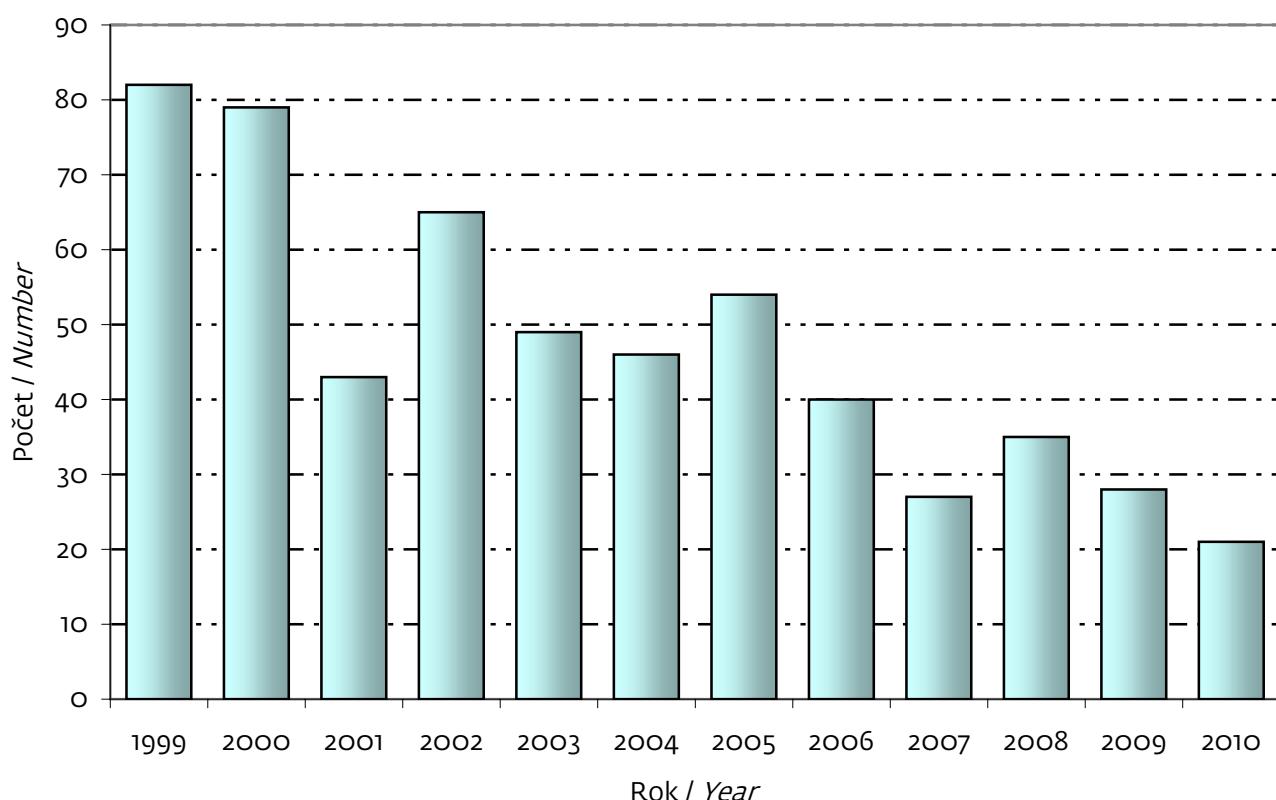
#### G 4 VÝVOJ POČTU CHORÔB PRENOSNÝCH ZO ZVIERAT NA ĽUDÍ

TREND OF NUMBER OF ILLNESSES COMMUNICABLE FROM ANIMALS ON PEOPLE



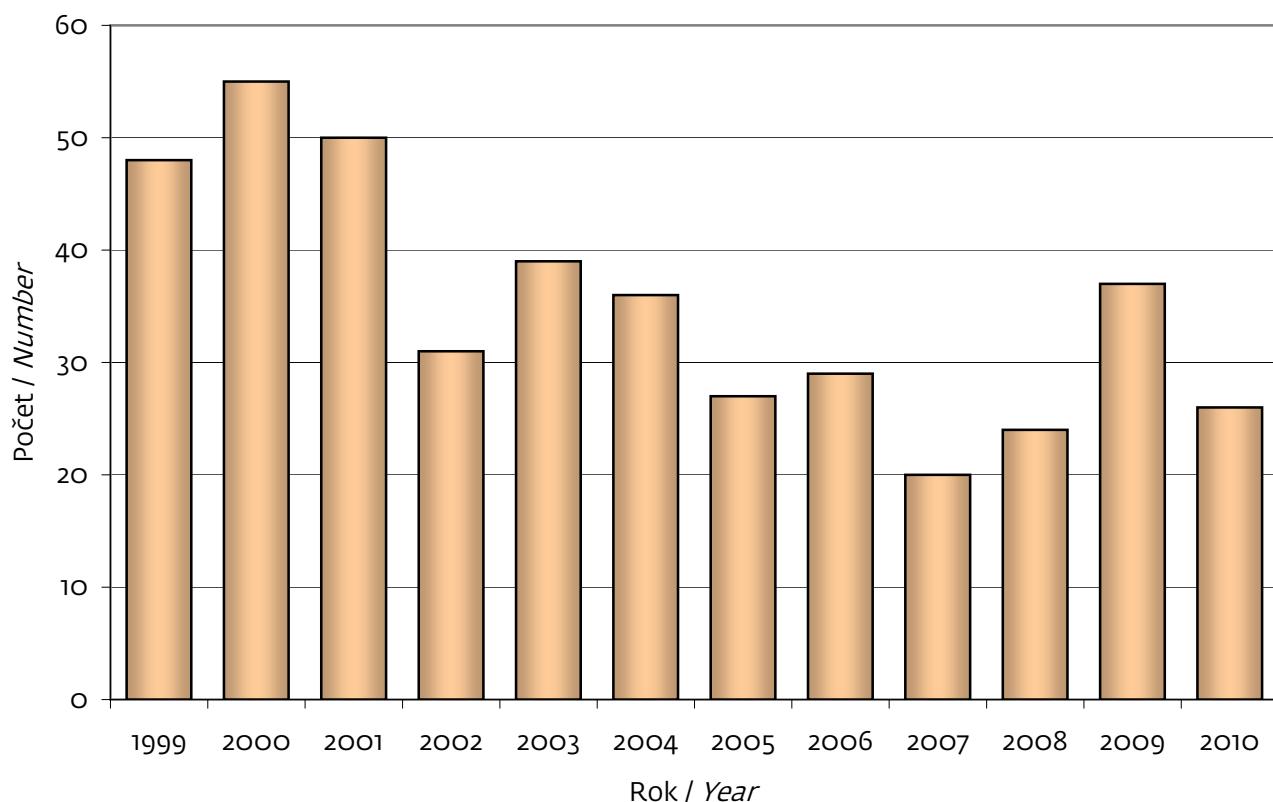
#### G 5 VÝVOJ POČTU PROFESIONÁLNYCH DERMATÓZ

TREND OF NUMBER OF PROFESSIONAL DERMATOSES



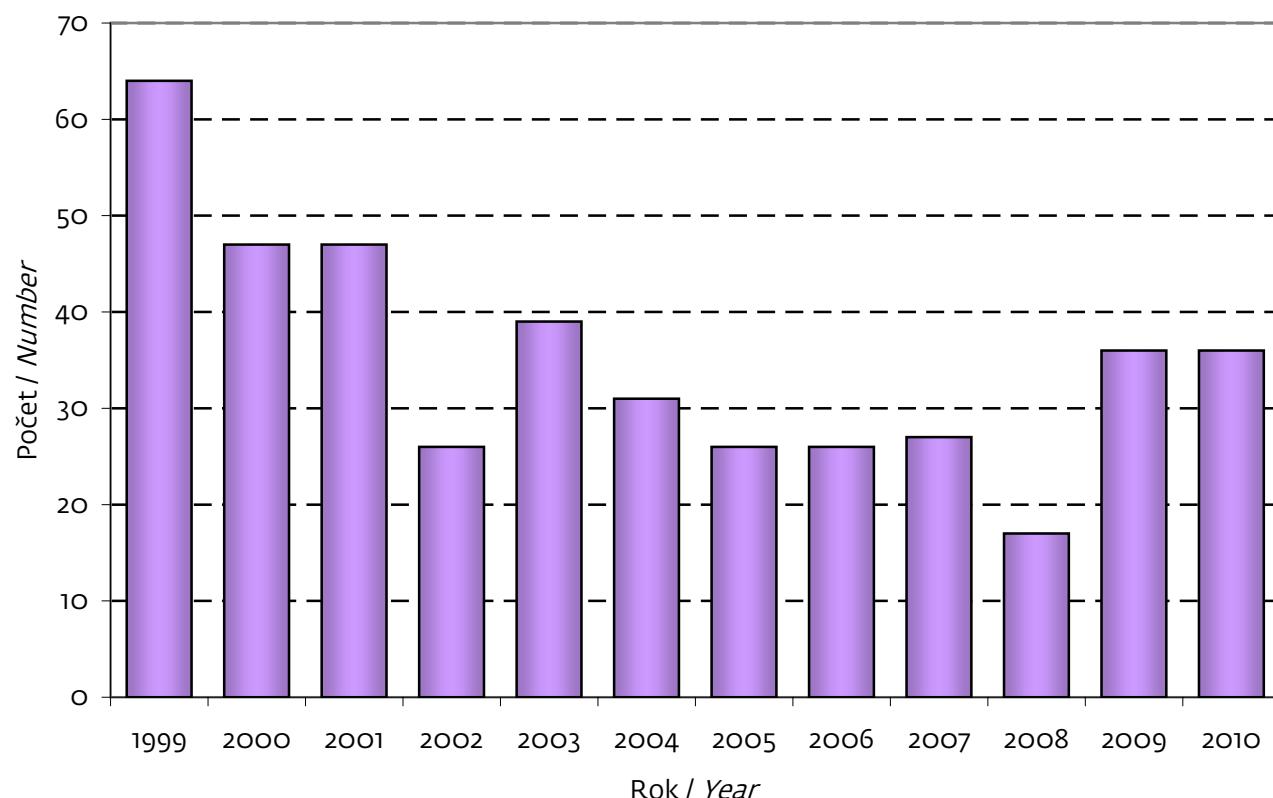
## G 6 VÝVOJ POČTU OCHORENÍ NA PRENOSNÉ A PARAZITÁRNE CHOROBY

TREND OF NUMBER OF DISEASES ON COMMUNICABLE AND PARASITIC ILLNESSES



## G 7 VÝVOJ POČTU PORÚCH SLUCHU SPÔSOBENÝCH HLUKOM

TREND OF NUMBER OF DISORDERS OF HEARING CAUSED WITH NOISE



**T 3 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa územia  
zdravotníckeho zariadenia**

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO RESIDENCE  
OF SANITARY FACILITY

začatie

Beginning of table

Číslo choroby	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu	muži	ženy								
<b>Úhrn / Sum</b>	<b>425</b>	<b>237</b>	<b>188</b>	<b>19</b>	<b>5</b>	<b>26</b>	<b>6</b>	<b>73</b>	<b>118</b>	<b>8</b>	<b>170</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
1-1	1	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-
1-2	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
2-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
3-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
4-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
9-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>10</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>12</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
12-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>13</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
13-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>14</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
14-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>16</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>17</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>18</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**T 3 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa územia  
zdravotníckeho zariadenia**

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO RESIDENCE  
OF SANITARY FACILITY

1. pokračovanie

1<sup>st</sup> continuation

Number of disease	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	total	males	females								
<b>19</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19-4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>20</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>21</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>22</b>	<b>21</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	—	4	5	—	4	3	—	5
22-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-5	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
22-6	2	2	—	—	—	1	—	—	—	—	1
22-7	3	3	—	—	1	—	—	—	1	—	1
22-8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-9	2	—	2	—	—	—	—	—	1	—	1
22-10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-11	2	—	2	—	—	1	—	—	—	—	1
22-12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-17	8	4	4	—	1	3	—	3	1	—	—
22-18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-19	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
22-20	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
<b>23</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>2</b>
<b>24</b>	<b>26</b>	<b>3</b>	<b>23</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>13</b>
<b>25</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>26</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>1</b>
<b>27</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>28</b>	<b>75</b>	<b>71</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>23</b>	<b>1</b>	<b>41</b>
28-1	27	26	1	—	—	2	—	2	9	1	13
28-2	28	26	2	—	—	—	—	—	—	—	28
28-3	20	19	1	—	—	—	—	6	14	—	—

**T 3 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa územia  
zdravotníckeho zariadenia**

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO RESIDENCE  
OF SANITARY FACILITY

dokončenie

*End of table*

Číslo choroby	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
<b>29</b>	<b>193</b>	<b>75</b>	<b>118</b>	<b>12</b>	—	<b>11</b>	—	<b>38</b>	<b>54</b>	<b>3</b>	<b>75</b>
29-1	12	2	10	—	—	—	—	—	—	—	12
29-2	101	42	59	7	—	3	—	15	20	—	56
29-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29-4	80	31	49	5	—	8	—	23	34	3	7
<b>30</b>	<b>17</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	—	—	<b>1</b>	—	—	<b>16</b>	—	—
<b>31</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>32</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>33</b>	<b>15</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	—	—	—	<b>1</b>	<b>3</b>	—	<b>10</b>
33-1	9	8	1	1	—	—	—	1	2	—	5
33-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33-4	6	6	—	—	—	—	—	—	—	1	—
<b>34</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	—	—	—	<b>4</b>	—	—	—	—
34-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34-2	4	3	1	—	—	—	4	—	—	—	—
<b>35</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>36</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>37</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	—	—	—	—	<b>1</b>	<b>4</b>	—	<b>2</b>
37-1	2	1	1	—	—	—	—	1	—	—	1
37-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37-4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37-5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37-6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37-7	5	2	3	—	—	—	—	—	4	—	1
<b>38</b>	<b>36</b>	<b>34</b>	<b>2</b>	—	—	<b>3</b>	—	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>18</b>
<b>39</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>40</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>41</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>42-1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	—	—	—	—	—	<b>1</b>	—	<b>1</b>
<b>42-2</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>43</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>44</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	—	<b>1</b>	—	—	—	<b>1</b>	—	—	—
<b>45</b>	<b>3</b>	—	<b>3</b>	<b>1</b>	—	—	—	—	—	—	<b>2</b>
<b>46</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	—	—	—	<b>1</b>	—	<b>1</b>	—	—	—
<b>47</b>	<b>2</b>	—	<b>2</b>	<b>1</b>	—	—	—	<b>1</b>	—	—	—

**T 4 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa vekových skupín**

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY AGE GROUPS

začatie

Beginning of table

Number of disease	Spolu Total	v tom veková skupina / including at age									
		20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	nad 65 over 65
<b>Úhrn / Sum</b>	<b>425</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>20</b>	<b>46</b>	<b>54</b>	<b>73</b>	<b>107</b>	<b>82</b>	<b>25</b>	<b>11</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–
1-1	1	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–
1-2	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–
<b>2</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>3</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>4</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>5</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>6</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>7</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>8</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>9</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>10</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>11</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>12</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>13</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>14</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>15</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>16</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>17</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>18</b>	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–

**T 4 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA VEKOVÝCH SKUPÍN**

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY AGE GROUPS

1. pokračovanie

1<sup>st</sup> continuation

Číslo choroby	Spolu	v tom veková skupina									
		20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	nad 65
<b>19</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>20</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>21</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>22</b>	<b>21</b>	-	-	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	-	-
22-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-5	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
22-6	2	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-
22-7	3	-	-	1	-	-	-	-	2	-	-
22-8	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
22-9	2	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-
22-10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-11	2	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-
22-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-17	8	-	-	-	3	2	-	2	1	-	-
22-18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-19	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
22-20	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
<b>23</b>	<b>3</b>	-	-	-	-	-	-	-	<b>1</b>	-	<b>2</b>
<b>24</b>	<b>26</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	-	-
<b>25</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>26</b>	<b>14</b>	-	-	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	-	<b>2</b>	-
<b>27</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>28</b>	<b>75</b>	-	-	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>11</b>	<b>13</b>	<b>6</b>	-
28-1	27	-	-	1	8	7	3	2	4	2	-
28-2	28	-	-	2	4	5	7	4	5	1	-
28-3	20	-	-	1	1	1	5	5	4	3	-

**T 4 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA VEKOVÝCH SKUPÍN**

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY AGE GROUPS

dokončenie

End of table

Number of disease	Total	including at age									
		20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	over 65
<b>29</b>	<b>193</b>	–	1	7	12	19	35	68	45	5	1
29-1	12	–	–	–	1	1	1	4	5	–	–
29-2	101	–	1	4	6	10	20	31	26	3	–
29-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29-4	80	–	–	3	5	8	14	33	14	2	1
<b>30</b>	<b>17</b>	–	–	2	6	5	2	1	1	–	–
<b>31</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>32</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>33</b>	<b>15</b>	–	–	–	1	2	1	1	4	1	5
33-1	9	–	–	–	1	1	1	–	3	1	2
33-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33-4	6	–	–	–	–	1	–	1	1	–	3
<b>34</b>	<b>4</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
34-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
34-2	4	–	–	–	–	–	–	–	–	1	3
<b>35</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>36</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>37</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	–	–	1	1	–	3	1	–	–
37-1	2	–	–	–	–	–	–	2	–	–	–
37-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-7	5	1	–	–	1	1	–	1	1	–	–
<b>38</b>	<b>36</b>	–	–	–	2	1	8	7	11	7	–
<b>39</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>40</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>41</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>42-1</b>	<b>2</b>	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
<b>42-2</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>43</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>44</b>	<b>2</b>	–	–	–	–	1	–	–	–	1	–
<b>45</b>	<b>3</b>	–	–	–	–	–	–	1	1	–	1
<b>46</b>	<b>2</b>	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–
<b>47</b>	<b>2</b>	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–

**T 5 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa sekcií klasifikácie ekonomických činností**

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY NACE<sup>1)</sup>

začatie

Beginning of table

Číslo choroby	Spolu Total	v tom sekcia klasifikácie ekonomických činností									
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
<b>Spolu</b>	<b>425</b>	<b>53</b>	<b>78</b>	<b>224</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>2</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
1-1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
1-2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>18</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>22</b>	<b>21</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>14</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>
22-5	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
22-6	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
22-7	3	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—
22-8	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
22-9	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
22-11	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-17	8	—	—	5	—	—	—	—	—	1	—
22-19	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22-20	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>23</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>24</b>	<b>26</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>26</b>	<b>14</b>	<b>12</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>
<b>28</b>	<b>75</b>	<b>22</b>	<b>31</b>	<b>13</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
28-1	27	7	11	5	—	—	—	—	2	—	—
28-2	28	7	14	3	—	—	2	—	1	—	—
28-3	20	8	6	5	—	—	1	—	—	—	—
<b>29</b>	<b>193</b>	<b>15</b>	<b>25</b>	<b>134</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
29-1	12	—	2	9	—	—	—	—	—	—	—
29-2	101	4	16	70	—	—	3	—	1	2	1
29-4	80	11	7	55	1	—	1	1	—	2	—
<b>30</b>	<b>17</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>17</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>33</b>	<b>15</b>	<b>—</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
33-1	9	—	6	3	—	—	—	—	—	—	—
33-4	6	—	5	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>34</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
34-2	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—
<b>37</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
37-1	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
37-7	5	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—
<b>38</b>	<b>36</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>27</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>42-1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>44</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>45</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>46</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>47</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

<sup>1)</sup> Nomenclature statistique des Activités économiques dans la Communauté Européenne

**T 5 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa sekcií klasifikácie ekonomických činností**

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY NACE<sup>1)</sup>

dokončenie

End of table

in that a section of classification of economical activities													Number of disease	
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	neudaný not declared			
-	-	1	2	1	7	27	1	3	-	1	-	Total		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1-1		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1-2		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18		
-	-	1	-	-	2	-	1	-	-	-	-	22		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-5		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-6		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-7		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-8		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-9		
-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	22-11		
-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	22-17		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-19		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-20		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23		
-	-	-	1	1	-	22	-	-	-	-	-	24		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26		
-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	-	-	28		
-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	28-1		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	28-2		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28-3		
-	-	-	-	-	3	2	-	2	-	-	-	29		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	29-1		
-	-	-	-	-	2	1	-	1	-	-	-	29-2		
-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	29-4		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33-1		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33-4		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34-2		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37-1		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37-7		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38		
-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	42-1		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44		
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	45		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46		
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	47	

<sup>1)</sup> Nomenclature statistique des Activités économiques dans la Communauté Européenne

**T 6 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa pohlavia,  
sídla organizácie vzniknutej choroby z povolania a vekových skupín**  
**NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO SEX, RESIDENCE  
OF ORGANIZATION WHERE THE OCCUPATIONAL DISEASE WAS EMERGED AND AGE GROUPS**

Územie Territory	Pohlavie Sex	Úhrn Sum	v tom veková skupina including age group									
			20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	nad 65 over 65
<b>Celkový úhrn Grand sum</b>	<b>úhrn sum</b>	<b>425</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>20</b>	<b>46</b>	<b>54</b>	<b>73</b>	<b>107</b>	<b>82</b>	<b>25</b>	<b>11</b>
	<b>muži</b>	<b>237</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>31</b>	<b>28</b>	<b>38</b>	<b>47</b>	<b>43</b>	<b>23</b>	<b>10</b>
	<b>ženy</b>	<b>188</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	<b>26</b>	<b>35</b>	<b>60</b>	<b>39</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
Bratislavský kraj	<b>total</b>	<b>14</b>	—	—	2	—	2	2	1	5	2	—
	<i>males</i>	4	—	—	1	—	—	—	—	1	2	—
	<i>females</i>	10	—	—	1	—	2	2	1	4	—	—
Trnavský kraj	<b>spolu</b>	<b>12</b>	—	—	<b>1</b>	<b>2</b>	—	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	—	—
	<b>muži</b>	5	—	—	—	1	—	2	1	1	—	—
	<b>ženy</b>	7	—	—	1	1	—	3	1	1	—	—
Trenčiansky kraj	<b>total</b>	<b>59</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>8</b>	—	<b>1</b>
	<i>males</i>	38	—	1	1	7	9	6	8	5	—	1
	<i>females</i>	21	1	—	—	1	4	7	5	3	—	—
Nitriansky kraj	<b>spolu</b>	<b>9</b>	—	—	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	—	<b>1</b>	<b>3</b>
	<b>muži</b>	7	—	—	1	1	1	—	1	—	1	2
	<b>ženy</b>	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Žilinský kraj	<b>total</b>	<b>46</b>	—	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	—
	<i>males</i>	16	—	1	1	1	—	3	4	1	5	—
	<i>females</i>	30	—	1	1	2	2	4	16	4	—	—
Bansko- bystrický kraj	<b>spolu</b>	<b>135</b>	—	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>23</b>	<b>22</b>	<b>19</b>	<b>26</b>	<b>28</b>	<b>5</b>	<b>2</b>
	<b>muži</b>	85	—	1	7	16	12	9	15	18	5	2
	<b>ženy</b>	50	—	—	2	7	10	10	11	10	—	—
Prešovský kraj	<b>total</b>	<b>24</b>	—	—	<b>1</b>	<b>2</b>	—	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	—
	<i>males</i>	11	—	—	—	—	—	5	4	2	—	—
	<i>females</i>	13	—	—	1	2	—	1	5	3	1	—
Košický kraj	<b>spolu</b>	<b>121</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>14</b>	<b>18</b>	<b>33</b>	<b>29</b>	<b>10</b>	<b>5</b>
	<b>muži</b>	69	1	—	2	5	6	12	14	15	9	5
	<b>ženy</b>	52	—	1	1	2	8	6	19	14	1	—
Neudaný kraj	<b>total</b>	<b>5</b>	—	—	—	—	—	<b>2</b>	<b>2</b>	—	<b>1</b>	—
	<i>males</i>	2	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—
	<i>females</i>	3	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—

**T 7 Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa tried profesíí a pohlavia**  
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO GROUPS OF PROFESSION AND GENDER**

začatie

Beginning of table

Trieda klasifikácie zamestnania Group of classification of occupation	Profesia Profession	Spolu Total	Muži Males	Ženy Females
<b>Úhrn / Sum</b>		<b>479</b>	<b>273</b>	<b>206</b>
01	Príslušníci armády / Members of army	1	1	–
11	Zákonomadarcovia, vyšší úradníci / Legislators, higher administrative staff	–	–	–
12	Vedúci a riadiaci pracovníci veľkých organizácií, spoločností, podnikov a podobne vrátane ich organizačných jednotiek <i>Supervisors and executive management of big organisations, companies, enterprises etc. including their business units</i>	–	–	–
13	Vedúci, riaditelia, ktorí riadia malý podnik, organizáciu, spoločnosť (za pomocí najviac jedného ďalšieho riadiaceho pracovníka) <i>Supervisors, directors which manage small company, organisation, company (with help the most one managing employee)</i>	–	–	–
21	Vedci a odborníci vo fyzikálnych a príbuzných vedách, architekti a technickí inžinieri (tvoriví pracovníci) / <i>Scientists and specialists in physical and relative sciences, architects and technical engineers (creative personnel)</i>	–	–	–
22	Vedci a odborníci v biologických, lekárskych a v príbuzných odboroch <i>Scientists and specialists in biological, medical and in related specialities</i>	13	–	13
23	Odborní pedagogickí pracovníci / <i>Skilled pedagogical employees</i>	2	1	1
24	Ostatní vedci a odborní duševní pracovníci, inde neuvedení <i>Other scientists and specialists, not included elsewhere</i>	–	–	–
31	Technici vo fyzikálnych, v technických a príbuzných odboroch <i>Technicians in physical, in technical and related specialities</i>	–	–	–
32	Technickí pracovníci v oblasti biológie, zdravotníctva a poľnohospodárstva pracovníci a pracovníci v príbuzných odboroch <i>Technical occupations in the field of biology, health, agriculture and in related specialities</i>	7	1	6
33	Pedagogickí pracovníci / <i>Pedagogical employees</i>	1	1	–
34	Iní pomocní odborní pracovníci / <i>Other assisting skilled employees</i>	3	1	2
41	Nižší administratívni pracovníci (okrem úradníkov v službách a obchode) / <i>Lower administrative staff (except clerks in services and business)</i>	–	–	–
42	Úradníci v službách a obchode / <i>Clerks in services and business</i>	–	–	–
51	Obsluhujúci pracovníci / <i>Serving employees</i>	6	–	6
52	Predavači, manekýni a predvádzací tovaru <i>Salesmen, mannequins and demonstrators of goods</i>	–	–	–
61	Kvalifikovaní robotníci v poľnohospodárstve, lesníctve, rybárstve, polovníctve orientovaní na trh / <i>Qualified workers in agriculture, forestry, fishery, hunting oriented to market</i>	28	25	3
62	Pracovníci získavajúci obživu v poľnohospodárstve a rybárstve (samozásobitelia) / <i>Employees earning livelihood in agriculture and fishery (selfproviders)</i>	4	4	–

**T 7      POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA  
PODĽA TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO GROUPS OF PROFESSION AND GENDER

dokončenie

End of table

Trieda klasifikácie zamestnania Group of classification of occupation	Profesia Profession	Spolu Total	Muži Males	Ženy Females
71	Kvalifikovaní robotníci pri ťažbe surovín, stavební robotníci a pracovníci v príbuzných odboroch (okrem obsluhy strojov a zariadení) / Qualified workers at mining of raw materials, construction workers and employees in related specialities (except of operating crew of machines and devices)	91	88	3
72	Kvalifikovaní kovorobotníci a strojárski robotníci (okrem obsluhy strojov a zariadení) / Qualified metalworkers and mechanical workers (except of operating crew of machines and devices)	57	50	7
73	Výrobcovia a opravári presných prístrojov, umeleckí remeselníci, polygrafi a pracovníci v príbuzných odboroch (okrem obsluhy strojov a zariadení) / Producers and repairmen precise devices, artistic craftsmen, polygraphers and employees in related specialities (except of operating crew of machines and devices)	37	13	24
74	Ostatní kvalifikovaní spracovatelia a výrobcovia, inde neuvedení (okrem obsluhy strojov a zariadení) / Other qualified processors and manufacturers, elsewhere not mentioned (except of operating crew of machines and devices)	49	11	38
81	Obsluha priemyselných zariadení / Operating crew of industrial devices	27	23	4
82	Obsluha stacionárnych zariadení a montážni robotníci Operating crew of stationary devices and assembling workers	28	9	19
83	Vodiči a obsluha pojazdných strojových zariadení Drivers and operating crew of mobile machine devices	33	15	18
91	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci zameraní na predaj a služby Unskilled and nonqualified employees specialized on sale and services	8	1	7
92	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve, rybárstve a v príbuzných odboroch / Unskilled and nonqualified employees in agriculture, forestry, fishery and in related specialities	21	10	11
93	Pomocní a nekvalifikovaní robotníci v baniach, lomoch, v priemysle, stavebníctve, doprave a v príbuzných odboroch / Unskilled and nonqualified workers in mines, quarries, in industry, building trade, transportation and in related specialities	26	14	12
99	Nezaradené inde alebo neznáme / Not included elsewhere or unknown	37	5	32

**T 8.1 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA  
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**  
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Príslušníci armády Members of army		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>1</b>	<b>1</b>	–
<b>24</b>	<b>Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	–

**T 8.2 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA  
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**  
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Vedeckí a odborní duševní pracovníci Scientists and special mental employees		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>15</b>	<b>1</b>	<b>14</b>
<b>24</b>	<b>Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</b>	<b>11</b>	–	<b>11</b>
<b>29</b>	<b>Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>42-1</b>	<b>Ťažká hyperkinetická dysfónia, uzlíky na hlasivkách alebo ťažká nedovieravosť hlasiviek, ktoré sú trvalé a ktoré znemožňujú výkon povolania kladúceho zvýšené nároky na hlas / Heavy hyperkinetical dysphony, lumps on vocal chords or heavy nonclosing of vocal chords, which are permanent and which forbid a performance of occupation which takes increased requirements on voice</b>	<b>1</b>	–	<b>1</b>
<b>45</b>	<b>Alergické choroby horných dýchacích ciest s dokázanou precitlivenosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného / Allergic diseases of upper respiratory tract with proven susceptibility on allergens from the working environment of the patient</b>	<b>1</b>	–	<b>1</b>

**T 8.3 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA  
PODĽA ICH DRUHU, HĽAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**  
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER**

začatie

Beginning of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Technickí, zdravotníčki, pedagogickí pracovníci a pracovníci v príbuzných odboroch / Technical, paramedical, pedagogical labourers and labourers in related specialities		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>11</b>	<b>3</b>	<b>8</b>
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby <i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i>	–	–	–
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických) / Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)	–	–	–
22-19	Profesionálne dermatózy z iných biologických faktorov <i>Professional dermatoses from other biological factors</i>	–	–	–
22-20	Profesionálne dermatózy z fyzikálnych faktorov (okrem ionizačného žiarenia) / Professional dermatoses from physical factors (except of ionising radiation)	–	–	–
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>	6	1	5
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants	–	–	–
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves of extremities due to vibration	1	–	1
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov <i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>	1	–	1
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	–	–	–
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín <i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>	1	–	1
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading	1	–	1
29-4	Choroby periférnych nervov končatín <i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>	–	–	–
42-1	Ťažká hyperkinetická dysfónia, uzlíky na hlasivkách alebo ťažká nedovieravosť hlasiviek, ktoré sú trvalé a ktoré znemožňujú výkon povolania kladúceho zvýšené nároky na hlas / Heavy hyperkinetical dysphony, lumps on vocal chords or heavy nonclosing of vocal chords, which are permanent and which forbid a performance of occupation which takes increased requirements on voice	1	1	–

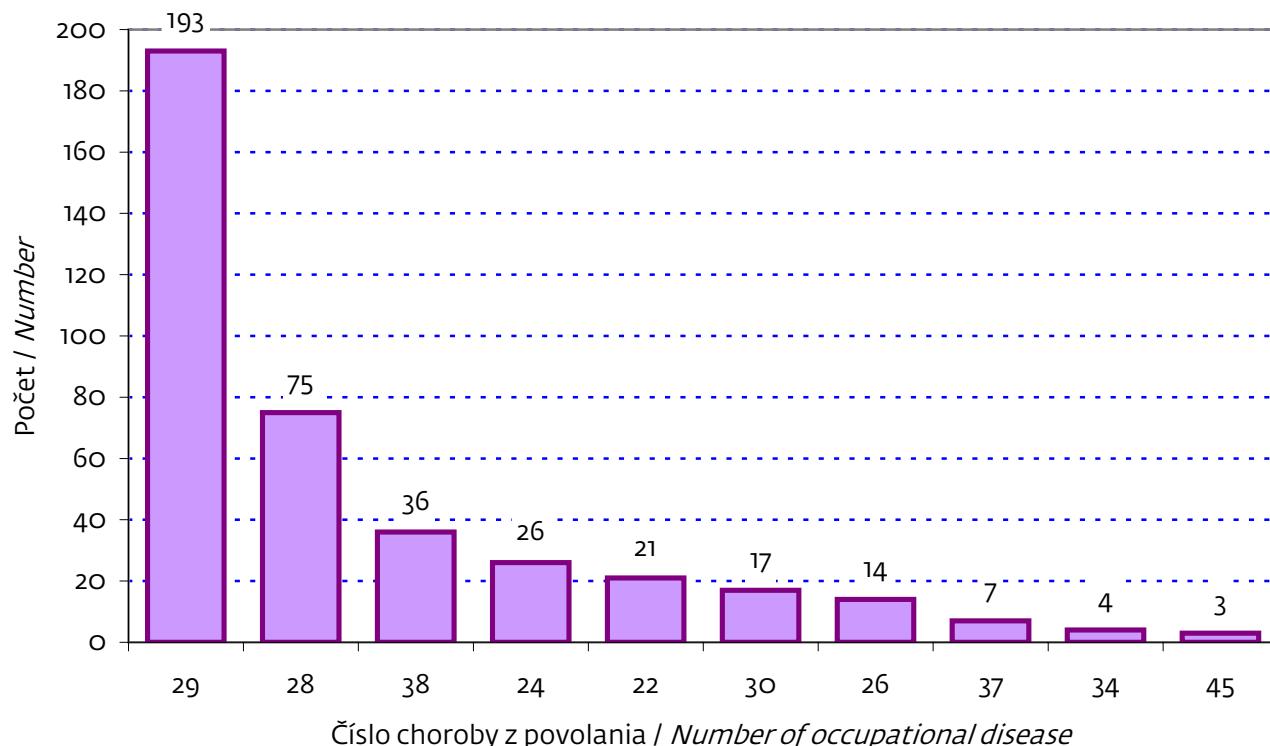
**T 8.3 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA  
PODĽA ICH DRUHU, HĽAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**  
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

dokončenie

*End of table*

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Technickí, zdravotníčki, pedagogickí pracovníci a pracovníci v príbuzných odboroch / Technical, paramedical, pedagogical labourers and labourers in related specialities		
		spolu total	muži males	ženy females
46	Nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cieľových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname <i>Tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in damaged working environment and demonstrative in particular targeted organons, which are not involved in this list</i>	1	1	–
47	Iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname / <i>Other harms of health from work. It is dealt of damaged health from work which is not occupational diseases and also occupational disease involved in this list</i>	1	–	1

**G 8 NAJČASTEJŠIE CHOROBY Z POVOLANIA, PROFESIONÁLNE OTRAVY A INÉ POŠKODENIA  
ZDRAVIA Z PRÁCE**  
MOST FREQUENT OCCUPATIONAL DISEASES, PROFESSIONAL POISONINGS AND OTHER  
HARM OF HEALTH AT WORK



**T 8.4 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA  
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**  
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Prevádzkoví pracovníci v službách a v obchode <i>Operational labourers in services and in trade</i>		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>6</b>	–	<b>6</b>
<b>22</b>	<b>Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</b>	–	–	–
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliahin Professional dermatoses from nickel and its alloys	–	–	–
<b>24</b>	<b>Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</b>	–	–	–
<b>29</b>	<b>Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</b>	<b>6</b>	–	<b>6</b>
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading	4	–	4
29-4	Choroby periférnych nervov končatín Diseases of peripheral nerves of limbs	2	–	2
<b>37</b>	<b>Bronchiálna astma (záduch) Asthma bronchiale</b>	–	–	–
37-1	Bronchiálna astma – precitlivenosť na múku, mlynský prach Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust	–	–	–

**T 8.5 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA  
PODĽA ICH DRUHU, HĽAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**  
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER**

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy <i>Occupational diseases, professional poisonings</i>	Remeselníci a kvalifikovaní výrobcovia, spracovatelia, opravári (okrem obsluhy strojov a zariadení) <i>Craftsmen and qualified manufacturers, processors, repairmen (except of operating crew of machines and devices)</i>		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>32</b>	<b>29</b>	<b>3</b>
12	<b>Choroba z oxidu uhoľnatého</b> <i>Diseases from carbon dioxide</i>	–	–	–
12-1	Akútne otravy oxidom uhoľnatým <i>Acute poisonings with carbon dioxide</i>	–	–	–
24	<b>Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí</b> <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>	1	1	–
26	<b>Choroby prenosné zo zvierat na ľudí bud' priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</b>	6	5	1
28	<b>Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves of extremities due to vibration</b>	19	19	–
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov <i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>	6	6	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	6	6	–
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií <i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>	7	7	–
29	<b>Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín</b> <i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>	5	4	1
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading	1	1	–
29-4	Choroby periférnych nervov končatín <i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>	4	3	1
37	<b>Bronchiálna astma (záduch)</b> <i>Asthma bronchiale</i>	1	–	1
37-2	Bronchiálna astma – precitlivenosť na slamu, seno <i>Asthma bronchiale – sensitivity on straw, hay</i>	–	–	–
37-7	Ostatné príčiny vzniku bronchiálnej astmy <i>Other causes of accruement of asthma bronchiale</i>	1	–	1

**T 8.6 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA  
PODĽA ICH DRUHU, HĽAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**  
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER**

začatie

Beginning of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Kvalifikovaní robotníci v poľnohospodárstve, lesníctve a príbuzných odboroch / Qualified workers in agriculture, forestry and related specialities		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>234</b>	<b>162</b>	<b>72</b>
1	<b>Choroba z olova alebo z jeho zlúčenín</b> <i>Diseases from lead and its alloys and compounds</i>	1	1	–
1-1	Otravy olovom a jeho anorganickými zlúčeninami a zliatinami <i>Poisonings with lead and its inorganic compounds and alloys</i>	1	1	–
14	<b>Choroba z benzénu alebo z jeho homológov</b> <i>Diseases from benzene and its homologues</i>	2	2	–
14-1	Akútne a chronické otravy benzénom <i>Acute and chronic poisonings with benzene</i>	2	2	–
22	<b>Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby</b> <i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i>	12	9	3
22-5	Profesionálne dermatózy z organických rozpúšťadiel <i>Professional dermatoses from organic solvents</i>	1	1	–
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje) <i>Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)</i>	4	2	2
22-7	Profesionálne dermatózy z chrómu a jeho zlúčenín <i>Professional dermatoses from chrome and its compounds</i>	1	–	1
22-9	Profesionálne dermatózy z kovov a metalloidov a ich zlúčenín <i>Professional dermatoses from metals and metalloids and their compounds</i>	4	4	–
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických) / <i>Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)</i>	2	2	–
23	<b>Rakovina plúc z rádioaktívnych látok</b> <i>Diseases on pulmonary cancer from radioactive substances</i>	2	2	–
28	<b>Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou</b> / <i>Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves of extremities due to vibration</i>	40	38	2
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov <i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>	14	14	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	16	15	1
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií <i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>	10	9	1
29	<b>Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín</b> <i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>	100	53	47

**T 8.6 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA  
PODĽA ICH DRUHU, HĽAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**  
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER**

1. pokračovanie

1<sup>st</sup> continuation

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Kvalifikovaní robotníci v poľnohospodárstve, lesníctve a príbuzných odboroch / Qualified workers in agriculture, forestry and related specialities		
		spolu total	muži males	ženy females
29-1	Choroby mazových vačkov zo stále trvajúceho lokálneho tlaku <i>Illnesses of lubrication sacs from still lasting local pressure</i>	7	1	6
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / <i>Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading</i>	49	26	23
29-4	Choroby periférnych nervov končatín <i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>	44	26	18
<b>30</b>	<b>Choroba laktového nervu z mechanických vplyvov Diseases of elbow nerve from mechanical influences</b>	<b>16</b>	<b>2</b>	<b>14</b>
33	Choroba zaprášenia plúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhľokopskej) pneumokoniózy: a) s typickými rtg. znakmi s prihliadnutím na dynamiku choroby, b) v spojení s aktívou tuberkulózou / <i>Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner pneumoconiosis): a) with typical x-ray signs take account on dynamics of diseases, b) in connection with active tuberculosis</i>	14	13	1
33-1	Silikóza jednoduchá <i>Silicosis simple</i>	8	7	1
33-4	Banícka pneumokonióza <i>Miner pneumoconiosis</i>	6	6	—
<b>37</b>	<b>Bronchiálna astma (záduch) Asthma bronchiale</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
37-1	Bronchiálna astma – precitlivenosť na múku, mlynský prach <i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust</i>	1	1	—
37-7	Ostatné príčiny vzniku bronchiálnej astmy <i>Other causes of accretion of asthma bronchiale</i>	3	2	1
<b>38</b>	<b>Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, od kedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 % / Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceeded 50 %</b>	<b>39</b>	<b>37</b>	<b>2</b>
<b>44</b>	<b>Vonkajšie alergické alveolitídy a ich následky spôsobené vdychovaním organických prachov typu farmárske plúca / Outside allergic alveolitis and their consequences caused with breathing in of organic dusts of type of farmer's lung</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>

**T 8.6 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA  
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**  
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

dokončenie

End of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Kvalifikovaní robotníci v poľnohospodárstve, lesníctve a príbuzných odboroch / Qualified workers in agriculture, forestry and related specialities		
		spolu total	muži males	ženy females
45	Alergické choroby horných dýchacích ciest s dokázanou precitlivenosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného / Allergic diseases of upper respiratory tract with proven susceptibility on allergens from the working environment of the patient	2	–	2
46	Nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cielových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname <i>Tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in damaged working environment and demonstrative in particular targeted organons, which are not involved in this list</i>	1	1	x

**T 8.7 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA  
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**  
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

začatie

Beginning of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Obsluha strojov a zariadení / Operating crew of machines and devices		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>88</b>	<b>47</b>	<b>41</b>
1	<b>Choroba z olova alebo z jeho zlúčenín Diseases from lead and its alloys and compounds</b>	1	1	–
1-2	Otravy organickými zlúčeninami olova Poisonings with organic compounds of lead	1	1	–
18	Choroba z bojových látok alebo z chemických látok s rovnakým účinkom, aký majú bojové látky / Diseases from warfare agents or chemical materials with same impact look like warfare agents	1	1	–
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases	2	1	1
22-7	Profesionálne dermatózy z chrómu a jeho zlúčenín Professional dermatoses from chrome and its compounds	1	–	1
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zlúčenín Professional dermatoses from nickel and its alloys	1	1	–
23	Rakovina plúc z rádioaktívnych látok Diseases on pulmonary cancer from radioactive substances	1	1	–

**T 8.7 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA  
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**  
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER**

dokončenie

End of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Obsluha strojov a zariadení Operating crew of machines and devices		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>28</b>	<b>Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves due to vibration</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>–</b>
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov <i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>	4	4	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	3	3	–
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií <i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>	1	1	–
<b>29</b>	<b>Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</b>	<b>65</b>	<b>26</b>	<b>39</b>
29-1	Choroby mazových vačkov zo stále trvajúceho lokálneho tlaku <i>Illnesses of lubrication sacs from still lasting local pressure</i>	4	1	3
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / <i>Illnesses of tendons, tendonous sheets and muscle insertions from inordinate overloading</i>	47	20	27
29-4	Choroby periférnych nervov končatín <i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>	14	5	9
<b>33</b>	<b>Choroba zaprášenia plúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhľokopskej) pneumokoniózy: a) s typickými rtg. znakmi s prihliadnutím na dynamiku choroby, b) v spojení s aktívou tuberkulózou / Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner pneumoconiosis): a) with typical x-ray signs take account on dynamics of diseases, b) in connection with active tuberculosis</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>
33-1	Silikóza jednoduchá <i>Silicosis simple</i>	1	1	–
<b>37</b>	<b>Bronchiálna astma (záduch) Asthma bronchiale</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>1</b>
37-7	Ostatné príčiny vzniku bronchiálnej astmy <i>Other causes of accruement of asthma bronchiale</i>	1	–	1
<b>38</b>	<b>Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, od kedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 % / Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceed 50 %</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>–</b>
<b>44</b>	<b>Vonkajšie alergické alveolitídy a ich následky spôsobené vdychovaním organických prachov typu farmárske pľúca / Outside allergic alveolitis and their consequences caused with breathing in of organic dusts of type of farmer's lung</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>

**T 8.8 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA  
PODĽA ICH DRUHU, HĽAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**  
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER**

začatie

Beginning of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Pomocní a nekvalifikovaní zamestnanci / Unskilled and nonqualified employees		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>92</b>	<b>30</b>	<b>62</b>
22	<b>Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</b>	7	—	7
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals	2	—	2
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických) / Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)	3	—	3
22-19	Profesionálne dermatózy z iných biologických faktorov Professional dermatoses from other biological factors	1	—	1
22-20	Profesionálne dermatózy z fyzikálnych faktorov (okrem ionizačného žiarenia) / Professional dermatoses from physical factors (except of ionising radiation)	1	—	1
24	<b>Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</b>	7	—	7
26	<b>Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</b>	8	5	3
28	<b>Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves of extremities due to vibration</b>	11	10	1
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves	5	5	—
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles	4	3	1
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations	2	2	—
29	<b>Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</b>	48	8	40
29-1	Choroby mazových vačkov zo stále trvajúceho lokálneho tlaku Illnesses of lubrication sacs from still lasting local pressure	2	—	2
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading	21	5	16
29-4	Choroby periférnych nervov končatín Diseases of peripheral nerves of limbs	25	3	22

**T 8.8 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA  
PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**  
**NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER**

dokončenie

End of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Pomocní a nekvalifikovaní zamestnanci / Unskilled and nonqualified employees		
		spolu total	muži males	ženy females
33	<b>Choroba zaprášenia plúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhl'okopskej) pneumokoniózy: a) s typickými rtg. znakmi s prihliadnutím na dynamiku choroby, b) v spojení s aktívной tuberkulózou / Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner pneumoconiosis): a) with typical x-ray signs take account on dynamics of diseases, b) in connection with active tuberculosis</b>	1	1	-
34	<b>Choroba zaprášenia plúc azbestovým prachom (azbestóza): a) s typickými rtg. znakmi, b) v spojení s plúcnow rakovinou / Diseases on dusting of lung with asbestos dust (Asbestosis): a) with typical x-ray signs, b) in connection with lungs cancer</b>	4	3	1
34-2	Azbestóza s rakovinou plúc Asbestosis with pulmonary cancer	4	3	1
37	<b>Bronchiálna astma (záduch) Asthma bronchiale</b>	2	-	2
37-1	Bronchiálna astma – precitlivenosť na múku, mlynský prach Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust	2	-	2
38	<b>Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, odkedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 % / Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceed 50 %</b>	3	3	-
47	Iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname / Other harms of health from work. It is dealt of damaged health from work which is not occupational diseases and also occupational disease involved in this list	1	-	1

**T 9 Počet novohľásených ochorení na prenosné a parazitárne choroby<sup>1)</sup>  
Podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia**

NUMBER OF NEWLY REPORTED ILLNESSES ON COMMUNICABLE AND PARASITIC DISEASES<sup>1)</sup>  
ACCORDING TO DIAGNOSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
<b>Spolu / Total</b>	<b>26</b>	<b>3</b>	<b>23</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>13</b>
A15.0	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
A15.1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
A16.9	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
A18.2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
A69.2	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
B01.9	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
B15.0	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2
B15.9	6	1	5	—	—	—	—	—	—	—	6
B16.9	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
B18.1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
B18.2	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
J10.0	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
J10.1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
J11.0	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
J15.7	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
J18.8	5	—	5	—	—	—	—	5	—	—	—

<sup>1)</sup> infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí, príloha č. 1 / infective and parasitic diseases except tropical infective diseases and parasitic diseases communicable from animals on people, enclosure No. 1

**T 10 Počet novohľásených chorôb prenosných zo zvierat na ľudí<sup>1)</sup>**

PODĽA DIAGNÓZ A SÍDLA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA

NUMBER OF NEWLY REPORTED DISEASES COMMUNICABLE FROM ANIMALS ON PEOPLE<sup>1)</sup>  
ACCORDING TO DIAGNOSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
<b>Spolu / Total</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>1</b>
A69.2	8	7	1	1	—	—	2	2	3	—	—
B35.0	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—
B35.9	4	1	3	—	—	—	—	4	—	—	—
N17.8	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1

<sup>1)</sup> choroby prenosné zo zvierat na ľudí priamo, alebo prostredníctvom prenášačov, príloha č. 1 / diseases communicable from animals on people directly or by means of communicants, enclosure No. 1

**T 11 Počet novohľásených iných poškodení zdravia z práce<sup>1)</sup> podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia**

NUMBER OF NEWLY REPORTED OTHER HARMS OF HEALTH AT WORK<sup>1)</sup> ACCORDING TO DIAGNOSSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
<b>Spolu / Total</b>	<b>2</b>	–	<b>2</b>	<b>1</b>	–	–	–	<b>1</b>	–	–	–
Bo2.2	1	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
J68.9	1	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–

<sup>1)</sup> iné poškodenie zdravia z práce; ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1 / Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

**T 12 Počet novohľásených nádorových chorôb<sup>1)</sup> podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia**

NUMBER OF NEWLY REPORTED TUMOUR DISEASES<sup>1)</sup> ACCORDING TO DIAGNOSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
<b>Spolu / Total</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	–	–	–	<b>1</b>	–	<b>1</b>	–	–	–
C34.2	1	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–
C90.0	1	1	–	–	–	1	–	–	–	–	–

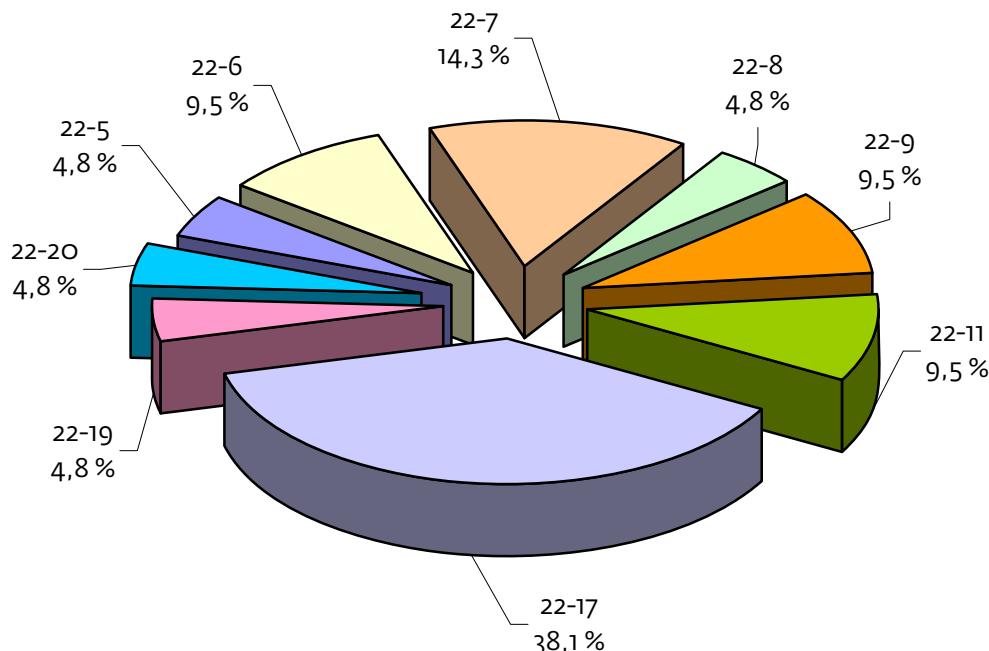
<sup>1)</sup> nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cieľových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname, príloha č. 1 / tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in working environment and demonstrating in particular targeted organons which are not involved in this list, enclosure No. 1

**T 13 POČET NOVOHLÁSENÝCH ALERGICKÝCH CHORÔB HORNÝCH DÝCHACÍCH CIEST<sup>1)</sup>**  
**PODĽA DIAGNÓZ A SÍDLA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA**  
 NEWLY REPORTED ALLERGIC DISEASES UPPER RESPIRATORY TRACTS ACCORDING<sup>1)</sup>  
 TO DIAGNOSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
<b>Spolu / Total</b>	<b>3</b>	–	<b>3</b>	<b>1</b>	–	–	–	–	–	–	<b>2</b>
J30.3	3	–	3	1	–	–	–	–	–	–	2

<sup>1)</sup> alergické choroby horných dýchacích ciest s dokázanou precitlivenosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného, príloha č. 1 / Allergic diseases upper respiratory tracts with proved hypersensitivity on allergens from working environment, enclosure No. 1

**G 9 PROFESIONÁLNE DERMATÓZY**  
 PROFESSIONAL DERMATOSES



**T 14 Počet hlásených ohrození chorobou z povolania<sup>1)</sup> podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia**  
**NUMBER OF REPORTED HARMS FROM OCCUPATIONAL DISEASE<sup>1)</sup> ACCORDING TO DIAGNOSSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY**

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
<b>Spolu / Total</b>	<b>54</b>	<b>36</b>	<b>18</b>	—	—	1	—	11	—	—	<b>42</b>
G56.0	6	5	1	—	—	1	—	2	—	—	3
G56.9	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
G62.8	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
H83.3	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
H90.3	11	11	—	—	—	—	—	—	—	—	11
I73.0	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
I79.8	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
J45.0	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
M75.0	13	3	10	—	—	—	—	1	—	—	12
M75.1	9	6	3	—	—	—	—	—	—	—	9
M75.5	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
M75.8	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
T65.3	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
T75.2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
X50.8	3	2	1	—	—	—	—	3	—	—	—

<sup>1)</sup> iné poškodenie zdravia z práce; ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1 / Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

**T 15 VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE V ROKOCH 1999 – 2010  
PODĽA MKCH-10**

TREND OF NUMBER OTHER HARM OF HEALTH AT WORK IN YEARS 1999 – 2010  
ACCORDING TO ICD-10

začatie

Beginning of table

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	1999			2000			2001			2002		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
<b>Úhrn</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	–	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
B01.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B02.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B35	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
B44.8	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
C34	–	–	–	1	1	–	1	1	–	–	–	–
G92	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J00	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
J30	–	–	–	1	1	–	2	–	2	1	–	1
J30.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	1	1
J31.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J34	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–
J44.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45	1	1	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
J63	–	–	–	1	1	–	1	1	–	–	–	–
J63.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J68	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
J68.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J84.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J98.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M54.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M54.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T54.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X47	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

**T 15 VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE V ROKOCH 1999 – 2010  
PODĽA MKCH-10**

TREND OF NUMBER OTHER HARM OF HEALTH AT WORK IN YEARS 1999 – 2010  
ACCORDING TO ICD-10

1. pokračovanie

1<sup>st</sup> continuation

2003			2004			2005			2006			Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10
spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females	
<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>–</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>–</b>	<b>Sum</b>
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Bo1.9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Bo2.2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	B35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	B44.8
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	C34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	G92
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J00
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J30
<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	J30.3								
–	–	–	<b>1</b>	–	<b>1</b>	–	–	–	–	–	–	J31.0
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J44.9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J45
<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	J63									
–	–	–	–	–	–	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	J63.4
–	–	–	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	J68
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J68.9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J84.0
–	–	–	–	–	–	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	J98.9
–	–	–	–	–	–	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	M51
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	M51.0
–	–	–	–	–	–	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	M51.1
–	–	–	–	–	–	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	M54.0
–	–	–	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	–	–	–	–	–	–	M54.1
–	–	–	–	–	–	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	T54.9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	T59.0
–	–	–	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	–	–	–	–	–	–	T59.4
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	T59.6
–	–	–	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	–	–	–	–	–	–	T59.8
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	T59.9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	X47

**T 15 VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE V ROKOCH 1999 – 2010  
PODĽA MKCH-10**

TREND OF NUMBER OTHER HARM OF HEALTH AT WORK IN YEARS 1999 – 2010  
ACCORDING TO ICD-10

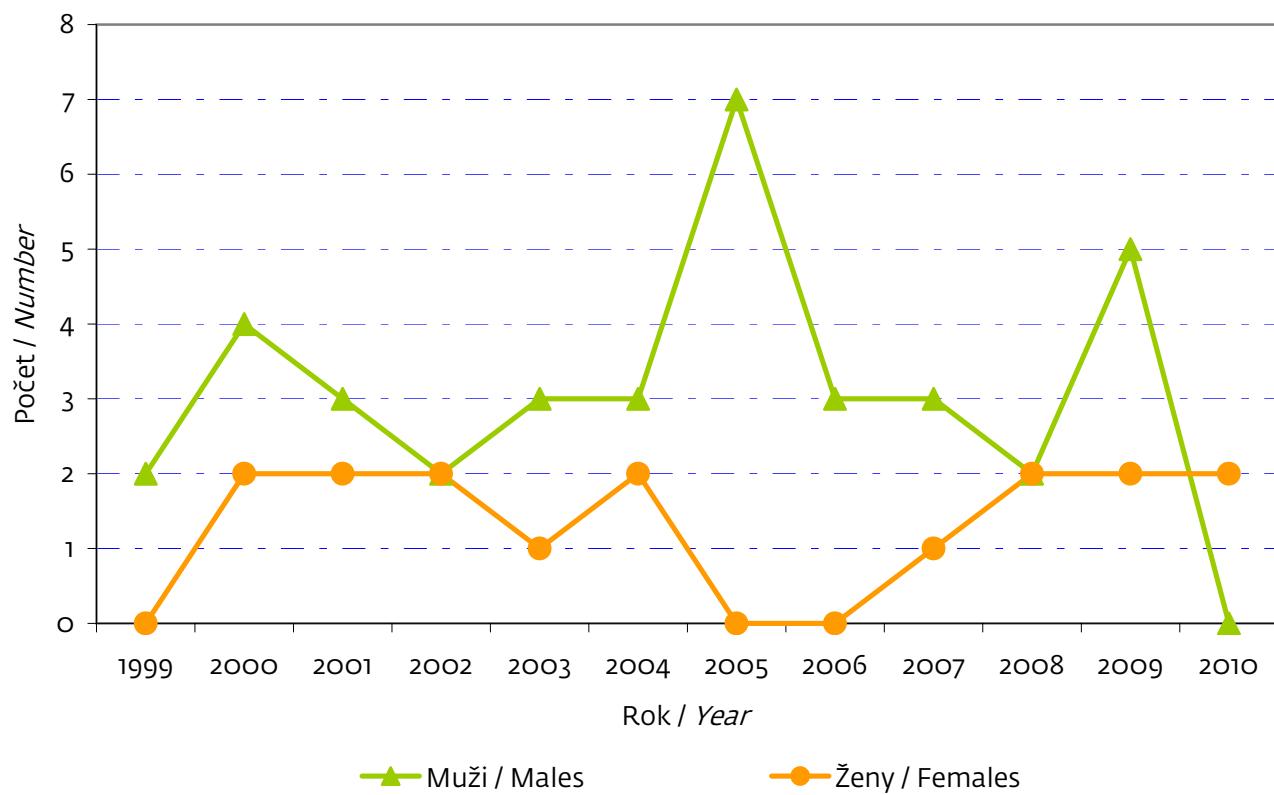
dokončenie

End of table

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2007			2008			2009			2010		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
<b>Úhrn / Sum</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>2</b>
B01.9	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
B02.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
B35	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B44.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
C34	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G92	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
J00	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J31.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J34	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J44.9	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
J45	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J63	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J63.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J68	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J68.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
J84.0	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J98.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51.0	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
M51.1	2	1	1	–	–	–	2	2	–	–	–	–
M54.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M54.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T54.9	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
T59.0	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
T59.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.6	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
T59.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.9	–	–	–	–	–	–	2	–	2	–	–	–
X47	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

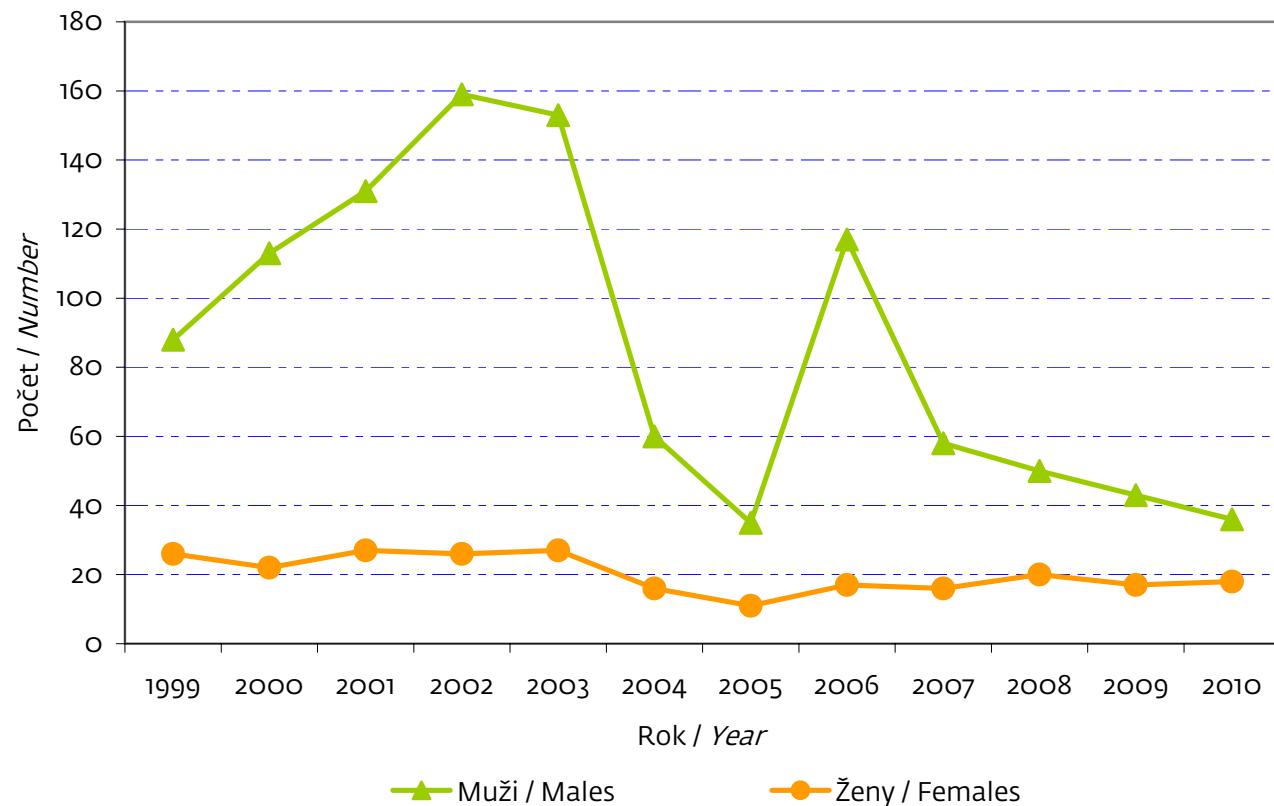
## G 10 VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE PODĽA POHLAVIA

TREND IN NUMBER OF OTHER HARM OF HEALTH AT WORK BY GENDER



## G 11 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA PODĽA POHLAVIA

TREND IN NUMBER OF THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE BY SEX



**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA<sup>1)</sup> V ROKOCH 1999 – 2010  
PODĽA MKCH-10**

TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE<sup>1)</sup> IN YEARS 1999 – 2010  
ACCORDING TO ICD-10

začatie

Beginning of table

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	1999			2000			2001			2002		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
<b>Úhrn / Sum</b>	<b>114</b>	<b>88</b>	<b>26</b>	<b>135</b>	<b>113</b>	<b>22</b>	<b>158</b>	<b>131</b>	<b>27</b>	<b>185</b>	<b>159</b>	<b>26</b>
B01	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B30.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B35.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
D75	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
D75.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G55	14	12	2	16	11	5	13	11	2	15	13	2
G56	12	5	7	19	13	6	23	18	5	22	16	6
G56.0	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
G56.1	1	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
G56.2	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–
G56.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G62.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G64	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H83.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
H90	5	5	–	6	6	–	4	3	1	5	5	–
H90.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H91	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I24	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I70	–	–	–	2	2	–	2	2	–	20	20	–
I73	1	1	–	11	11	–	27	27	–	31	30	1
I73.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
I78	9	9	–	10	9	1	4	4	–	4	4	–
I79	2	2	–	2	2	–	2	2	–	2	2	–
I79.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J02	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45	7	3	4	5	1	4	3	–	3	7	2	5

<sup>1)</sup> iné poškodenie zdravia z práce; ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA<sup>1)</sup> V ROKOCH 1999 – 2010  
PODĽA MKCH-10**

TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE<sup>1)</sup> IN YEARS 1999 – 2010  
ACCORDING TO ICD-10

1. pokračovanie

1<sup>st</sup> continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	1999			2000			2001			2002		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
J45.0	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1	1	1
J45.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J60	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J62	1	1	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
J62.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J68	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J70.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J84	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–
K71	1	1	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–
K71.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1
K71.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K73	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
K75	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K76	1	1	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–
L23	2	1	1	1	1	–	–	2	–	2	2	1
L23.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L24	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–
L24.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L24.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L25.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M19.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M43	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M54.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M65.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M67	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M70	20	15	5	22	19	3	17	13	4	26	25	1
M70.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
M70.8	–	–	–	–	–	–	2	2	–	–	–	–
M72.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

<sup>1)</sup> Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA<sup>1)</sup> V ROKOCH 1999 – 2010  
PODĽA MKCH-10**

TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE<sup>1)</sup> IN YEARS 1999 – 2010  
ACCORDING TO ICD-10

2. pokračovanie

*2<sup>nd</sup> continuation*

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	1999			2000			2001			2002		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
M75	–	–	–	5	5	–	4	3	1	4	4	–
M75.O	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M77	10	8	2	22	19	3	46	39	7	32	27	5
M77.O	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
M77.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M77.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T52	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T53	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
T56	3	3	–	5	5	–	1	1	–	1	1	–
T56.O	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3	3	–
T65.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T65.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T73	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
T75.2	–	–	–	2	2	–	2	2	–	2	2	–
W43	16	16	–	3	3	–	–	–	–	–	–	–
W43.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W88	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
X50	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.O	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Z57.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

<sup>1)</sup> iné poškodenie zdravia z práce; ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA<sup>1)</sup> V ROKOCH 1999 – 2010  
PODĽA MKCH-10**

TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE<sup>1)</sup> IN YEARS 1999 – 2010  
ACCORDING TO ICD-10

3. pokračovanie

3<sup>rd</sup> continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2003			2004			2005			2006		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
<b>Úhrn / Sum</b>	<b>180</b>	<b>153</b>	<b>27</b>	<b>76</b>	<b>60</b>	<b>16</b>	<b>46</b>	<b>35</b>	<b>11</b>	<b>134</b>	<b>117</b>	<b>17</b>
B01	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B30.0	3	–	3	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B35.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
D75	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
D75.8	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
G55	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56	6	4	2	–	–	–	–	–	–	2	–	2
G56.0	41	40	1	18	13	5	9	6	3	29	27	2
G56.1	1	1	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
G56.2	1	–	1	4	2	2	–	–	–	1	–	1
G56.3	2	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G62.8	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
G64	–	–	–	–	–	–	3	3	–	–	–	–
H83.3	2	2	–	3	3	–	–	–	–	13	13	–
H90	1	1	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
H90.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2	–
H90.3	2	2	–	4	4	–	1	1	–	3	3	–
H90.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
H90.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H91	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I24	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I70	2	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I73	3	3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I73.0	34	34	–	8	8	–	4	4	–	28	28	–
I78	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I79	–	–	–	–	–	–	3	3	–	–	–	–
I79.8	–	–	–	2	2	–	–	–	–	–	–	–
J02	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30.3	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–

<sup>1)</sup> Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA<sup>1)</sup> V ROKOCH 1999 – 2010  
PODĽA MKCH-10**

TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE<sup>1)</sup> IN YEARS 1999 – 2010  
ACCORDING TO ICD-10

4. pokračovanie

4<sup>th</sup> continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2003			2004			2005			2006		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
J45.0	3	–	3	1	–	1	2	–	2	1	–	1
J45.1	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
J45.9	–	–	–	–	–	–	1	–	1	1	–	1
J60	–	–	–	2	2	–	–	–	–	–	–	–
J62	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J62.0	–	–	–	1	1	–	–	–	–	1	1	–
J68	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
J70.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J84	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
K71.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K73	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K75	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
K76	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23	–	–	–	1	–	1	1	1	–	2	–	2
L23.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L24	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L24.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L24.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L25.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M19.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M43	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M54.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M65.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M67	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M70	2	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M70.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M70.8	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
M72.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–

<sup>1)</sup> iné poškodenie zdravia z práce; ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA<sup>1)</sup> V ROKOCH 1999 – 2010  
PODĽA MKCH-10**

TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE<sup>1)</sup> IN YEARS 1999 – 2010  
ACCORDING TO ICD-10

5. pokračovanie

5<sup>th</sup> continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2003			2004			2005			2006		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
M75	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.0	4	3	1	3	2	1	–	–	–	2	1	1
M75.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M77	13	11	2	–	–	–	2	–	2	2	1	1
M77.0	19	13	6	4	2	2	2	–	2	5	2	3
M77.1	24	18	6	19	17	2	8	7	1	33	30	3
M77.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T52	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T53	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T56	1	1	–	–	–	–	2	2	–	4	4	–
T56.0	2	2	–	1	1	–	1	1	–	–	–	–
T59	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T65.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T65.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
T73	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T75.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43	10	10	–	1	1	–	2	2	–	–	–	–
W43.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W88	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Z57.1	–	–	–	–	–	–	2	2	–	–	–	–

<sup>1)</sup> Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA<sup>1)</sup> V ROKOCH 1999 – 2010  
PODĽA MKCH-10**

TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE<sup>1)</sup> IN YEARS 1999 – 2010  
ACCORDING TO ICD-10

6. pokračovanie

6<sup>th</sup> continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2007			2008			2009			2010		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
<b>Úhrn / Sum</b>	<b>74</b>	<b>58</b>	<b>16</b>	<b>70</b>	<b>50</b>	<b>20</b>	<b>60</b>	<b>43</b>	<b>17</b>	<b>54</b>	<b>36</b>	<b>18</b>
B01	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B30.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B35.8	1	1	–	1	–	1	1	1	–	–	–	–
D75	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
D75.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G55	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56.0	6	5	1	7	6	1	3	2	1	6	5	1
G56.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56.2	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
G56.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56.9	–	–	–	–	–	–	1	1	–	1	1	–
G62.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
G64	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H83.3	2	2	–	–	–	–	–	–	–	2	2	–
H90	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
H90.0	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
H90.3	2	2	–	7	6	1	9	9	–	11	11	–
H90.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90.6	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
H91	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I24	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I70	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I73	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I73.0	26	25	1	–	–	–	–	–	–	1	1	–
I78	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I79	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I79.8	–	–	–	3	3	–	–	–	–	1	1	–
J02	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–

<sup>1)</sup> iné poškodenie zdravia z práce; ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA<sup>1)</sup> V ROKOCH 1999 – 2010  
PODĽA MKCH-10**

TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE<sup>1)</sup> IN YEARS 1999 – 2010  
ACCORDING TO ICD-10

7. pokračovanie

7<sup>th</sup> continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2007			2008			2009			2010		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
J45.0	–	–	–	1	1	–	–	–	–	1	–	1
J45.1	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
J45.9	–	–	–	2	–	2	–	–	–	–	–	–
J60	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J62	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J62.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J68	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J70.9	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–
J84	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.9	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
K73	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K75	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K76	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23	2	2	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
L23.0	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23.5	7	3	4	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23.8	1	–	1	–	–	–	–	1	1	–	–	–
L24	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L24.5	–	–	–	–	–	–	–	2	1	1	–	–
L24.8	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
L25.3	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M19.8	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–
M43	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M54.4	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–
M65.8	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M67	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M70	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M70.0	–	–	–	1	1	–	–	1	1	–	–	–
M70.8	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M72.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

<sup>1)</sup> Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA<sup>1)</sup> V ROKOCH 1999 – 2010  
PODĽA MKCH-10**

TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE<sup>1)</sup> IN YEARS 1999 – 2010  
ACCORDING TO ICD-10

dokončenie

*End of table*

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2007			2008			2009			2010		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
M75	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.0	3	3	–	1	1	–	5	–	5	13	3	10
M75.1	1	–	1	–	–	–	2	2	–	9	6	3
M75.2	–	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
M75.5	–	–	–	–	–	–	1	–	1	1	–	1
M75.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
M77	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M77.0	2	1	1	13	12	1	2	1	1	–	–	–
M77.1	11	9	2	1	–	1	2	1	1	–	–	–
M77.8	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T52	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T53	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T56	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T56.0	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
T59	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T65.3	–	–	–	–	–	–	7	7	–	2	2	–
T65.8	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T73	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T75.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
W43	1	1	–	4	3	1	–	–	–	–	–	–
W43.1	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
W43.8	–	–	–	–	–	–	2	2	–	–	–	–
W43.9	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
W88	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50	–	–	–	19	12	7	–	–	–	–	–	–
X50.0	–	–	–	–	–	–	2	1	1	–	–	–
X50.8	–	–	–	–	–	–	11	8	3	3	2	1
X50.9	–	–	–	–	–	–	2	–	2	–	–	–
Z57.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

<sup>1)</sup> iné poškodenie zdravia z práce; ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1 / Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

**P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA**

## LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES

začatie

Beginning of table

<b>1</b>	<b>Choroba z olova alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from lead and its alloys and compounds</b>
1-1	Otravy olovom a jeho anorganickými zlúčeninami a zliatinami	<i>Poisonings with lead and its inorganic compounds and alloys</i>
1-2	Otravy organickými zlúčeninami olova	<i>Poisonings with organic compounds of lead</i>
<b>2</b>	<b>Choroba z fosforu alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from phosphor and its compounds</b>
2-1	Otravy fosforom a jeho anorganickými zlúčeninami	<i>Poisonings with phosphor and its inorganic compounds</i>
2-2	Otravy organickými zlúčeninami fosforu	<i>Poisonings with organic compounds of phosphor</i>
<b>3</b>	<b>Choroba z fluóru alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from fluorine and its compounds</b>
3-1	Otravy fluórom a jeho zlúčeninami	<i>Poisonings with fluorine and its compounds</i>
3-2	Fluoróza	<i>Fluorosis</i>
<b>4</b>	<b>Choroba z ortuti alebo z jej zlúčenín</b>	<b>Diseases from mercury and from its amalgams and compounds</b>
4-1	Akútne a chronická otrava ortuťou	<i>Acute and chronic poisoning with mercury</i>
4-2	Akútne a chronické otravy zlúčeninami ortuti	<i>Acute and chronic poisonings with compounds of mercury</i>
<b>5</b>	<b>Choroba z arzénu alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from arsenic and its compounds</b>
<b>6</b>	<b>Choroba z mangánu alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from manganese and its compounds</b>
<b>7</b>	<b>Choroba z kadmia alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from cadmium and its compounds</b>
<b>8</b>	<b>Choroba z vanádia alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from vanadium and its compounds</b>
<b>9</b>	<b>Choroba z chrómu alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from chrome and its compounds</b>
9-1	Poškodenie nosovej priečadky z chrómu	<i>Harm of nasal partition from chrome</i>
9-2	Ostatné poškodenia z chrómu	<i>Other injuries from chrome</i>
<b>10</b>	<b>Choroba zo sírouhlíka</b>	<b>Diseases from carbon sulphide</b>
<b>11</b>	<b>Choroba zo sírovodíka</b>	<b>Diseases from hydrogen sulphide</b>
<b>12</b>	<b>Choroba z oxidu uhoľnatého</b>	<b>Diseases from carbon dioxide</b>
12-1	Akútne otravy oxidom uhoľnatým	<i>Acute poisonings with carbon dioxide</i>
12-2	Chronické otravy a stavy po otrave oxidom uhoľnatým	<i>Chronic poisonings and conditions after poisoning with carbon dioxide</i>
12-3	Otravy odstrelovými splodinami	<i>Poisonings with explosion's combustion residues</i>
<b>13</b>	<b>Choroba z kyanovodíka alebo z kyanidov</b>	<b>Diseases from cyan compounds</b>
13-1	Otravy kyanovodíkom a jeho zlúčeninami	<i>Poisonings with hydrocyanic and its compounds</i>
13-2	Otravy kyanamidom vápenatým	<i>Poisonings with calcium cyanamid</i>
<b>14</b>	<b>Choroba z benzénu alebo z jeho homológov</b>	<b>Diseases from benzene and its homologues</b>
14-1	Akútne a chronické otravy benzénom	<i>Acute and chronic poisonings with benzene</i>
14-2	Akútne a chronické otravy toluénom	<i>Acute and chronic poisonings with toluene</i>
14-3	Akútne a chronické otravy xylénom	<i>Acute and chronic poisonings with xylene</i>
14-4	Akútne a chronické otravy homológiemi benzénu	<i>Acute and chronic poisonings with homologies of benzene</i>
<b>15</b>	<b>Choroba z nitrozlúčenín a z aminozlúčenín benzénu alebo jeho homológov</b>	<b>Illnesses from nitro- and amino compounds of benzene or its homologues</b>
<b>16</b>	<b>Choroba z halogenizovaných uhľovodíkov</b>	<b>Diseases from halogenated carbohydrates</b>
<b>17</b>	<b>Choroba z esterov kyseliny dusičnej</b>	<b>Diseases from nitrate esters of glycerin</b>

## P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA

### LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES

1. pokračovanie

1<sup>st</sup> continuation

<b>18</b>	<b>Choroba z bojových látok alebo z chemických látok s rovnakým účinkom, aký majú bojové látky</b>	<i>Diseases from warfare agents or chemical materials with same impact look like warfare agents</i>
<b>19</b>	<b>Choroba z ionizujúceho žiarenia a zo žiarenia s obdobným účinkom</b>	<i>Diseases from ionising radiation and from radiation with similar biological effect</i>
19-1	Poškodenie krvotvorby ionizujúcim žiareniom	<i>Harm of blood-forming from ionising radiation</i>
19-2	Rádio- a rtg. dermatitída	<i>Radio- and rtg dermatitis</i>
19-3	Rakovina kože z ionizujúceho žiarenia	<i>Skin cancer from ionising radiation</i>
19-4	Katarakta z ionizujúceho žiarenia	<i>Cataract from ionising radiation</i>
<b>20</b>	<b>Choroba z elektromagnetického žiarenia vrátane lasera</b>	<i>Diseases from electromagnetic radiation including laser</i>
<b>21</b>	<b>Rakovina kože</b>	<i>Diseases on skin cancer</i>
<b>22</b>	<b>Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby</b>	<i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i>
22-1	Profesionálne dermatózy z alkálií	<i>Professional dermatoses from alkalies</i>
22-2	Profesionálne dermatózy z cementu	<i>Professional dermatoses from cement</i>
22-3	Profesionálne dermatózy z organických a anorganických kyselín	<i>Professional dermatoses from organic and inorganic acids</i>
22-4	Profesionálne dermatózy z čistiacich prostriedkov	<i>Professional dermatoses from detergents</i>
22-5	Profesionálne dermatózy z organických rozpúšťadiel	<i>Professional dermatoses from organic solvents</i>
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje)	<i>Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)</i>
22-7	Profesionálne dermatózy z chrómu a jeho zlúčenín	<i>Professional dermatoses from chrome and its compounds</i>
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zlúčenín	<i>Professional dermatoses from nickel and its alloys</i>
22-9	Profesionálne dermatózy z kovov a metalloidov a ich zlúčenín	<i>Professional dermatoses from metals and metalloids and their compounds</i>
22-10	Profesionálne dermatózy z plastických hmôt	<i>Professional dermatoses from synthetic materials</i>
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií	<i>Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals</i>
22-12	Profesionálne dermatózy z dechtu a jeho derivátov	<i>Professional dermatoses from tar and its derivatives</i>
22-13	Profesionálne dermatózy z organických farbív	<i>Professional dermatoses from of organic dye stuffs</i>
22-14	Profesionálne dermatózy z liečiv	<i>Professional dermatoses from remedies</i>
22-15	Profesionálne dermatózy z dezinfekčných prostriedkov	<i>Professional dermatoses from disinfectants</i>
22-16	Profesionálne dermatózy z insekticídnych látok a agrochemikálií	<i>Professional dermatoses from insecticideous substances and agrochemicals</i>
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických)	<i>Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)</i>
22-18	Profesionálne dermatózy z rastlín	<i>Professional dermatoses from plants</i>
22-19	Profesionálne dermatózy z iných biologických faktorov	<i>Professional dermatoses from other biological factors</i>
22-20	Profesionálne dermatózy z fyzikálnych faktorov (okrem ionizačného žiarenia)	<i>Professional dermatoses from physical factors (except of ionising radiation)</i>
<b>23</b>	<b>Rakovina plúc z rádioaktívnych látok</b>	<i>Diseases on pulmonary cancer from radioactive substances</i>

**P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA**

## LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES

2. pokračovanie

2<sup>nd</sup> continuation

<b>24</b>	<b>Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí</b>	<i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>
<b>25</b>	<b>Tropické prenosné a parazitárne choroby</b>	<i>Tropical communicable and parasitic diseases</i>
<b>26</b>	<b>Choroby prenosné zo zvierat na ľudí bud' priamo, alebo prostredníctvom prenášačov</b>	<i>Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</i>
<b>27</b>	<b>Choroba vyvolaná prácou v hyperbarických alebo hypobarických podmienkach</b>	<i>Diseases evoked with work in compressed air</i>
27-1	Akútneja forma kesónovej choroby	<i>Acute form of Keson's illness</i>
27-2	Chronická forma kesónovej choroby	<i>Chronic form of Keson's illness</i>
<b>28</b>	<b>Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou</b>	<i>Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices</i>
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov	<i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov	<i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií	<i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>
<b>29</b>	<b>Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zataženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín</b>	<i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>
29-1	Choroby mazových vačkov zo stále trvajúceho lokálneho tlaku	<i>Illnesses of lubrication sacs from still lasting local pressure</i>
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia	<i>Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading</i>
29-3	Postihnutie meniskov	<i>Impairment of meniskuses</i>
29-4	Choroby periférnych nervov končatín	<i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>
<b>30</b>	<b>Choroba laktového nervu z mechanických vplyvov</b>	<i>Diseases of elbow nerve from mechanical influences</i>
<b>31</b>	<b>Choroba dolných dýchacích ciest a plúc spôsobená hliníkovým prachom z hliníkových zliatin (zaprášenie plúc hliníkom – fibróza plúc)</b>	<i>Diseases of lower respiratory tract and lung caused with aluminium dust from aluminium alloys (dusting of lung with aluminium – fibrosis of lung)</i>
<b>32</b>	<b>Choroba z berýlia a z jeho zlúčenín</b>	<i>Diseases from beryllium and its compounds</i>
<b>33</b>	<b>Choroba zaprášenia plúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhľokopskej) pneumokoniózy:</b> a) s typickými rtg. znakmi s prihliadnutím na dynamiku choroby, b) v spojení s aktívной tuberkulózou	<i>Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner pneumoconiosis): a) with typical x-ray signs take account on dynamics of diseases, b) in connection with active tuberculosis</i>
33-1	Silikóza jednoduchá	<i>Silicosis simple</i>
33-2	Silikóza komplikovaná	<i>Silicosis complicated</i>
33-3	Silikotuberkulóza	<i>Silicotuberculosis</i>
33-4	Banícka pneumokonióza	<i>Miner pneumoconiosis</i>
<b>34</b>	<b>Choroba zaprášenia plúc azbestovým prachom (azbestóza): a) s typickými rtg. znakmi, b) v spojení s plúcnowou rakovinou</b>	<i>Diseases on dusting of lung with asbestos dust (Asbestosis): a) with typical x-ray signs, b) in connection with lungs cancer</i>
34-1	Azbestóza	<i>Asbestosis</i>
34-2	Azbestóza s rakovinou plúc	<i>Asbestosis with pulmonary cancer</i>

## P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA

### LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES

dokončenie

*End of table*

35	Choroba pri výrobe tvrdokovov	<i>Diseases at production of hard metals</i>
36	Choroba dolných dýchacích ciest a plúc na škodlivé účinky Thomasovej múčky	<i>Diseases of lower respiratory tract and lung on harmfull effects of Thomas's flour</i>
37	Bronchiálna astma (záduch)	<i>Asthma bronchiale</i>
37-1	Bronchiálna astma – precitlivenosť na múku, mlynský prach	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust</i>
37-2	Bronchiálna astma – precitlivenosť na slamu, seno	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on straw, hay</i>
37-3	Bronchiálna astma – precitlivenosť na prach z obilních, poľnohospodárskych plodín	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on dust from cereals, agricultural plants</i>
37-4	Bronchiálna astma – precitlivenosť na srst zvierat	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on pelt of animals</i>
37-5	Bronchiálna astma – precitlivenosť na kolofonické výparы	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on colophonic evaporation</i>
37-6	Bronchiálna astma – precitlivenosť na dezinfekčné prostriedky	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on disinfectants</i>
37-7	Ostatné príčiny vzniku bronchiálnej astmy	<i>Other causes of accruement of asthma bronchiale</i>
38	<b>Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, odkedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 %</b>	<i>Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceed 50 %</i>
39	Sivý zákal	<i>Diseases on cataract</i>
40	Nystagmus	<i>Diseases on nystagmus</i>
41	Rozdutie plúc fúkačov skla a hudobníkov na dychové nástroje	<i>Bloating of lung with of glassblowers and musicians on wind instruments</i>
42-1	Ťažká hyperkinetická dysfónia, uzlíky na hlasivkách alebo ťažká nedovieravosť hlasoviek, ktoré sú trvalé a ktoré znemožňujú výkon povolania kladúceho zvýšené nároky na hlas	<i>Heavy hyperkinetical dysphony, lumps on vocal chords or heavy nonclosing of vocal chords, which are permanent and which forbid a performance of occupation which takes increased requirements on voice</i>
42-2	Ťažká fonastenia	<i>Heavy phonasthenia</i>
43	Bronchopulmonálne choroby spôsobené prachom z bavlny (byssinoza), ľanu, konopí alebo sisalu	<i>Bronchopulmonar diseases caused with dust from cotton, flax, hanf or sisal</i>
44	Vonkajšie alergické alveolitidy a ich následky spôsobené vdychovaním organických prachov typu farmárske plúca	<i>Outside alergic alveolitis and their consequences caused with breathing in of organic dusts of type off farmer's lung</i>
45	Alergické choroby horných dýchacích ciest s dokázanou precitlivenosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného	<i>Allergic diseases of upper respiratory tract with proven susceptibility on allergens from the working environment of the patient</i>
46	Nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cieľových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname	<i>Tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in damaged working environment and demonstrative in particular targeted organs, which are not involved in this list</i>
47	Iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname	<i>Other harms of health from work. It is dealt of damaged health from work which is not occupational diseases and also occupational disease involved in this list</i>

**P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII**

## LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

začatie

Beginning of table

A15.0	Tuberkulóza pľúc potvrdená mikroskopiou spúta (chriakov) s kultivačným vyšetrením alebo bez neho	<i>Tuberculosis of lung, confirmed by sputum microscopy with or without culture</i>
A15.1	Tuberkulóza pľúc potvrdená len kultiváciou	<i>Tuberculosis of lung, confirmed by culture only</i>
A16.0	Tuberkulóza pľúc bakteriologicky a histologicky negatívna	<i>Tuberculosis of lung, bacteriologically and histologically negative</i>
A16.9	Nešpecifikaná respiračná tuberkulóza bez údaja o bakteriologickom alebo histologickom potvrdení	<i>Respiratory tuberculosis unspecified, without mention of bacteriological or histological confirmation</i>
A18.2	Tuberkulózna periférna lymfadenopatia	<i>Tuberculous peripheral lymphadenopathy</i>
A27.0	Leptospirosis icterohaemorrhagica – Weilova choroba	<i>Leptospirosis icterohaemorrhagica</i>
A69.0	Nekrotizujúca ulcerózna stomatitída	<i>Necrotizing ulcerative stomatitis</i>
A69.2	Lymeská choroba	<i>Lyme disease</i>
B01	Ovčie kiahne [varicella]	<i>Varicella [chickenpox]</i>
B01.8	Varicella s inými komplikáciami	<i>Varicella with other complications</i>
B01.9	Varicella bez komplikácií	<i>Varicella without complications</i>
B02.2	Zoster s postihnutím iných častí nervového systému	<i>Zoster with other nervous system involvement</i>
B15.0	Hepatítida A s pečeňovou kómou	<i>Hepatitis A with hepatic coma</i>
B15.9	Hepatítida A bez pečeňovej kómy	<i>Hepatitis A without hepatic coma</i>
B16.9	Akútnej hepatítida B bez agensu delta a bez pečeňovej kómy	<i>Acute hepatitis B without delta-agent and without hepatic coma</i>
B18.1	Chronická vírusová hepatítida B bez agensu delta	<i>Chronic viral hepatitis B without delta-agent</i>
B18.2	Chronická vírusová hepatítida C	<i>Chronic viral hepatitis C</i>
B19.0	Nešpecifikaná vírusová hepatítida s pečeňovou kómou	<i>Unspecified viral hepatitis hepatic with coma</i>
B30.0	Keratokonjunktivítida vyvolaná adenovírusom (H19.2 <sup>**</sup> )	<i>Keratoconjunctivitis due to adenovirus (H19.2<sup>**</sup>)</i>
B35	Dermatofytóza	<i>Dermatophytosis</i>
B35.0	Tinea barbae a tinea capitis	<i>Tinea barbae and tinea capitis</i>
B35.4	Tinea corporis	<i>Tinea corporis</i>
B35.8	Iné dermatofytózy	<i>Other dermatophytoses</i>
B35.9	Nešpecifikaná dermatofytóza	<i>Dermatophytosis, unspecified</i>
B36.9	Nešpecifikané povrchové mykózy	<i>Superficial mycosis, unspecified</i>
B44.8	Iné formy aspergilózy	<i>Other forms of aspergillosis</i>
B86	Svrab – scabies	<i>Scabies</i>
C34	Zhubný nádor priedušiek a pľúc	<i>Malignant neoplasm of bronchus and lung</i>
C34.1	Horný lalok, prieduška alebo pľúca	<i>Upper lobe, bronchus or lung</i>
C34.2	Stredný lalok, prieduška alebo pľúca	<i>Middle lobe, bronchus or lung</i>
C34.8	Presahujúca lézia priedušky a pľúc	<i>Overlapping lesion of bronchus and lung</i>
C34.9	Prieduška alebo pľúca bez špecifikácie	<i>Bronchus or lung, unspecified</i>
C45.0	Mezotelióm pohrudnice	<i>Mesothelioma of pleura</i>
C78.2	Sekundárny zhubný nádor pohrudnice	<i>Secondary malignant neoplasm of pleura</i>
C90.0	Mnohonásobný myelóm	<i>Multiple myeloma</i>

## P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII

### LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

#### 1. pokračovanie

		1 <sup>st</sup> continuation
D70	Agranulocytóza	Agranulocytosis
D75	Iné choroby krvi a krvotvorných orgánov	Other diseases of blood and blood-forming organs
D75.8	Iné špecifikované choroby krvi a krvotvorných orgánov	Other specified diseases of blood and blood-forming organs
Goo.1	Pneumokokový zápal mozkových plien – pneumokoková meningitída	Pneumococcal meningitis
G55	Kompresie nervových koreňov a spletí pri chorobách zatriedených inde	Nerve root and plexus compressions in diseases classified elsewhere
G56	Mononeuropatie hornej končatiny	Mononeuropathies of upper limb
G56.0	Syndróm karpálneho tunela	Carpal tunnel syndrome
G56.1	Iné poškodenie stredového nervu (n. medianus)	Other lesions of median nerve
G56.2	Poškodenie laktového nervu (n. ulnaris)	Lesion of ulnar nerve
G56.3	Poškodenie vretenného nervu (n. radialis)	Lesion of radial nerve
G56.9	Nešpecifikovaná mononeuropatia hornej končatiny	Mononeuropathy of upper limb, unspecified
G62.8	Iné špecifikované polyneuropatie	Other specified polyneuropathies
G64	Iné poruchy periférneho nervového systému	Other disorders of peripheral nervous system
G92	Toxická encefalopatia	Toxic encephalopathy
H83.3	Vplyvy hluku na vnútorné ucho	Noise effects on inner ear
H90	Konduktívna a senzorineurálna strata sluchu (nedočujnosť)	Conductive and sensorineural hearing loss
H90.0	Obojstranná strata sluchu prevodového typu	Conductive hearing loss, bilateral
H90.1	Jednostranná strata sluchu prevodového typu s neobmedzenou sluchovou schopnosťou na druhej strane	Conductive hearing loss, unilateral with unrestricted hearing on the contralateral side
H90.3	Obojstranná percepčná strata sluchu	Sensorineural hearing loss, bilateral
H90.5	Nešpecifikovaná percepčná strata sluchu	Unspecified perceptive hearing loss
H90.6	Obojstranná zmiešaná prevodová a percepčná strata sluchu	Mixed conductive and sensorineural hearing loss, bilateral
H91	Strata sluchu iného typu	Other hearing loss
I24	Iné akútne formy ischemickej choroby srdca	Other acute ischaemic heart diseases
I70	Ateroskleróza	Atherosclerosis
I71.8	Puknutá aneuryzma aorty na bližšie neurčenom mieste	Aortic aneurysm of unspecified site, ruptured
I73	Iné choroby periférnych ciev	Other peripheral vascular diseases
I73.0	Raynaudov syndróm	Raynaud's syndrome
I73.9	Bližšie neurčená periférna cievna choroba	Peripheral vascular disease, unspecified
I78	Choroby vlásočníc	Diseases of capillaries
I79	Choroby tepien, tepničiek a vlásočníc pri chorobách zatriedených inde	Disorders of arteries, arterioles and capillaries in diseases classified elsewhere
I79.0	Aneuryzma aorty pri chorobách zatriedených inde	Aneurysm of aorta in diseases classified elsewhere
I79.8	Iné poruchy artérií, arteriol a kapilár pri chorobách zatriedených inde	Other disorders of arteries, arterioles and capillaries in diseases classified elsewhere
J00	Akútny zápal nosohltana – nasopharyngitis acuta [nádcha]	Acute nasopharyngitis [common cold]

**P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII**

## LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

## 2. pokračovanie

2<sup>nd</sup> continuation

J02	Akútny zápal hltana – pharyngitis acuta	<i>Pharyngitis acuta</i>
J10.0	Chrípka so zápalom pľúc, vírus chrípky identifikovaný	<i>Influenza with pneumonia, other influenza virus identified</i>
J10.1	Chrípka s inými prejavmi na dýchacích orgánoch, vírus chrípky identifikovaný	<i>Influenza with other respiratory manifestations, other influenza virus identified</i>
J11.0	Chrípka so zápalom pľúc, vírus neidentifikovaný	<i>Influenza with pneumonia, virus not identified</i>
J15.7	Pneumónia vyvolaná Mycoplasma pneumoniae	<i>Pneumonia due to Mycoplasma pneumoniae</i>
J18.8	Iná pneumónia, zárodotok neurčený	<i>Other pneumonia, organism unspecified</i>
J30	Vazomotorická a alergická nádcha (rinitída)	<i>Vasomotor and allergic rhinitis</i>
J30.3	Iná alergická rinitída	<i>Other allergic rhinitis</i>
J38.2	Uzlíky hlasiviek	<i>Nodules of vocal cords</i>
J44.9	Nešpecifikovaná zdŕžavá obstrukčná choroba pľúc	<i>Chronic obstructive pulmonary disease, unspecified</i>
J45	Astma – záduch	<i>Asthma</i>
J45.0	Prevažne alergická astma	<i>Predominantly allergic asthma</i>
J45.1	Nealergická astma	<i>Nonallergic asthma</i>
J45.9	Nešpecifikovaná astma	<i>Unspecified asthma</i>
J60	Pneumokonióza baníkov uhoľných baní	<i>Coalworker's pneumoconiosis</i>
J62	Silikóza	<i>Pneumoconiosis due to dust containing silica</i>
J62.0	Pneumokonióza zapríčinená prachom mastenca	<i>Pneumoconiosis due to talc dust</i>
J62.8	Pneumokonióza zapríčinená iným kremičitým prachom	<i>Pneumoconiosis due to other dust containing silica</i>
J63	Pneumokonióza zapríčinená inými anorganickými prachmi	<i>Pneumoconiosis due to other inorganic dusts</i>
J63.4	Sideróza	<i>Siderosis</i>
J67.0	Farmárske pľúca	<i>Farmer's lung</i>
J67.8	Hypersenzitívna pneumonítída zavinená inými organickými prachmi	<i>Hypersensitivity pneumonitis due to other organic dusts</i>
J68	Choroby dýchacej sústavy zapríčinené vdychovaním chemikálií, plynov, dymov a výparov	<i>Respiratory conditions due to inhalation of chemicals, gases, fumes and vapours</i>
J68.9	Nešpecifikované choroby dýchacích ciest zavinené chemikáliami, plynmi, dymami a výparmi	<i>Unspecified respiratory condition due to chemicals, gases, fumes and vapours</i>
J70	Choroby dýchacích ciest zapríčinené inými vonkajšími činitelmi	<i>Respiratory conditions due to other external agents</i>
J70.9	Choroby dýchacích ciest vyvolané nešpecifikovaným vonkajším činitelom	<i>Respiratory conditions due to unspecified external agent</i>
J84	Iné choroby interstícia pľúc	<i>Other interstitial pulmonary diseases</i>
J84.0	Alveolárne a perialveolárne choroby	<i>Alveolar and parietoalveolar conditions</i>
J98.9	Nešpecifikovaná porucha dýchacej sústavy	<i>Unspecified disorder of respiratory system</i>
K71	Toxická choroba pečene	<i>Toxic liver disease</i>
K71.0	Toxická choroba pečene s cholestázou	<i>Toxic liver disease with cholestasis</i>
K71.6	Toxická choroba pečene s hepatitídou nezatriedená inde	<i>Toxic liver disease with hepatitis, not elsewhere classified</i>
K71.9	Nešpecifikovaná toxická choroba pečene	<i>Toxic liver disease, unspecified</i>
K73	Chronická hepatitída nezatriedená inde	<i>Chronic hepatitis, not elsewhere classified</i>
K75	Iné zápalové choroby pečene	<i>Other inflammatory liver diseases</i>

**P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII**

## LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

## 3. pokračovanie

3<sup>rd</sup> continuation

K76	Iné choroby pečene	<i>Other diseases of liver</i>
L23	Alergická kontaktná dermatitída	<i>Allergic contact dermatitis</i>
L23.0	Alergická kontaktná dermatitída vyvolaná kovmi	<i>Allergic contact dermatitis due to metals</i>
L23.5	Alergická kontaktná dermatitída vyvolaná inými chemickými látkami	<i>Allergic contact dermatitis due to other chemical products</i>
L23.8	Alergická kontaktná dermatitída vyvolaná inými agensmi	<i>Allergic contact dermatitis due to other agents</i>
L24	Iritačná kontaktná dermatitída	<i>Irritant contact dermatitis</i>
L24.0	Iritačná kontaktná dermatitída vyvolaná čistiacimi prostriedkami	<i>Irritant contact dermatitis due to detergents</i>
L24.5	Iritačná kontaktná dermatitída vyvolaná inými chemickými látkami	<i>Irritant contact dermatitis due to other chemical products</i>
L24.8	Iritačná kontaktná dermatitída vyvolaná inými agensmi	<i>Irritant contact dermatitis due to other agents</i>
L25.3	Nešpecifikovaná kontaktná dermatitída vyvolaná inými chemickými látkami	<i>Unspecified contact dermatitis due to other chemical products</i>
M19	Iné artrózy	<i>Other arthrosis</i>
M19.8	Iná bližšie určená artróza	<i>Other specified arthrosis</i>
M43	Iné deformujúce dorzopatie	<i>Other deforming dorsopathies</i>
M51	Iné poruchy medzistavcových platničiek	<i>Tuberculosis of spine</i>
M51.0	Poruchy lumbálnych a iných medzistavcových platničiek s myelopatiou (G99.2 <sup>**</sup> )	<i>Lumbar and other intervertebral disc disorders with myelopathy (G99.2<sup>**</sup>)</i>
M51.1	Poruchy lumbálnych a iných medzistavcových platničiek s radikulopatiou	<i>Disorders of lumbar and other intervertebral discs with radiculopathy</i>
M54.0	Panikulítida postihujúca krčnú a chrbtovú oblasť	<i>Panniculitis involving neck and spinal area</i>
M54.1	Radikulopatia	<i>Radiculopathy</i>
M54.4	Lumbago s ischiasom	<i>Lumbago with sciatica</i>
M54.9	Bližšie neurčená dorzalgia	<i>Dorsalgia, unspecified</i>
M65.8	Iná synovitída a tendosynovitída	<i>Other synovitis and tenosynovitis</i>
M67	Iné choroby synoviálnej membrány a šliach	<i>Other disorders of synovium and tendon</i>
M70	Choroby mäkkého tkaniva súvisiace s používaním, nadmerným používaním a tlakom	<i>Soft tissue disorders related to use, overuse and pressure</i>
M70.0	Chronická krepitujúca synovitída ruky a zápästia	<i>Chronic crepitant synovitis of hand and wrist</i>
M70.8	Iné poruchy mäkkého tkaniva súvisiace s používaním, nadmerným používaním a tlakom	<i>Other soft tissue disorders related to use, overuse and pressure</i>
M72.0	Fibromatóza palmárnej aponeurózy [Dupuytrenova kontraktúra]	<i>Palmar fascial fibromatosis (Dupuytren)</i>
M75	Poškodenia pleca – lézie pleca	<i>Shoulder lesions</i>
M75.0	Adhezívna kapsulítida pleca	<i>Adhesive capsulitis of shoulder</i>
M75.1	Syndróm manžety rotátorov	<i>Rotator cuff syndroma</i>
M75.2	Tendinitis musculi bicipitis	<i>Bicipital tendinitis</i>
M75.5	Burzítida pleca	<i>Bursitis of shoulder</i>
M75.8	Iné lézie pleca	<i>Other shoulder lesions</i>
M77	Iné entezopatie	<i>Other enthesopathies</i>
M77.0	Mediálna epikondylitída	<i>Medial epicondylitis</i>

**P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII**

## LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

dokončenie

*End of table*

M77.1	Laterálna epikondylítida	<i>Lateral epicondylitis</i>
M77.8	Iné entezopatie nezatriedené inde	<i>Other enthesopathies, not elsewhere classified</i>
N17.8	Iné akútnе zlyhanie obličiek	<i>Other acute renal failure</i>
T52	Toxický účinok organických rozpúšťadiel	<i>Toxic effect of organic solvents</i>
T53	Toxický účinok halogénových derivátov alifatických a aromatických uhl'ovodíkov	<i>Toxic effect of halogen derivatives of aliphatic and aromatic hydrocarbons</i>
T56	Toxický účinok kovov	<i>Toxic effect of metals</i>
T56.0	Olovo a jeho zlúčeniny	<i>Lead and its compounds</i>
T59	Toxický účinok iných plynov, dymov a výparov	<i>Toxic effect of other gases, fumes and vapours</i>
T59.0	Oxidy dusíka	<i>Nitrogen oxides</i>
T59.4	Plynný chlór	<i>Chlorine gas</i>
T59.6	Sírovodík	<i>Hydrogen sulfide</i>
T59.8	Iné bližšie určené plynov, dymov a výparov	<i>Other specified gases, fumes and vapours</i>
T59.9	Nešpecifikované plynov, dymov a výparov	<i>Gases, fumes and vapours, unspecified</i>
T65.3	Nitroderiváty a aminoderiváty benzénu a jeho homologov	<i>Nitroderivatives and aminoderivatives of benzene and its homologues</i>
T65.8	Toxický účinok iných bližšie určených látok	<i>Toxic effect of other specified substances</i>
T73	Účinky iných nedostatkov (deprivácií)	<i>Effects of other deprivation</i>
T75	Účinky iných vonkajších príčin	<i>Effects of other external causes</i>
T75.2	Účinky vibrácie	<i>Effects of vibration</i>
W43	Poškodenie účinkom vibrácií	<i>Exposure to vibration</i>
W43.1	Miesto udalosti: Kolektívne ústavné zariadenia	<i>Place of occurrence: Collective residential institution</i>
W43.8	Miesto udalosti: Iné špecifikované miesta	<i>Place of occurrence: Other specified places</i>
W43.9	Miesto udalosti: Nešpecifikované miesto	<i>Place of occurrence: Unspecified place</i>
W88	Poškodenie ionizujúcim žiareniom	<i>Exposure to ionizing radiation</i>
X47	Náhodná otrava a priotrávenie inými plynmi a výparmi	<i>Accidental poisoning by and exposure to other gases and vapours</i>
X50	Preťaženie a namáhavé alebo opakované pohyby	<i>Overexertion and strenuous or repetitive movements</i>
X50.0	Miesto udalosti: Domov	<i>Place of occurrence: Home</i>
X50.8	Miesto udalosti: Iné špecifikované miesta	<i>Place of occurrence: Other specified places</i>
X50.9	Miesto udalosti: Nešpecifikované miesto	<i>Place of occurrence: Unspecified place</i>
Z57.1	Profesionálne vystavenie ionizačnému žiareniu	<i>Occupational exposure to ionizing radiation</i>

### P 3 SEKCIE KLASIFIKÁCIE EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ

#### CATEGORIES OF CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES

A	Poľnohospodárstvo, lesníctvo a rybolov	<i>Agricultural, forestry and fishery</i>
B	Ťažba a dobývanie	<i>Mining and yield</i>
C	Priemyselná výroba	<i>Industrial production</i>
D	Dodávka elektriny, plynu, pary a studeného vzduchu	<i>Electric power, gas, steam and cold air supply</i>
E	Dodávka vody; čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov	<i>Water supply, cleaning and draining sewage waters, wastages and services of retrieved wastages</i>
F	Stavebníctvo	<i>Building trade</i>
G	Veľkoobchod a maloobchod; oprava motorových vozidiel a motocyklov	<i>Wholesale trade and retail, repair of motor vehicles, motorcycles</i>
H	Doprava a skladovanie	<i>Freight and storage</i>
I	Ubytovacie a stravovacie služby	<i>Accommodation and catering services</i>
J	Informácie a komunikácia	<i>Information and communication</i>
K	Finančné a poisťovacie činnosti	<i>Financial and insurance activities</i>
L	Činnosti v oblasti nehnuteľností	<i>Activities in the field of real estates</i>
M	Odborné, vedecké a technické činnosti	<i>Special, scientific and technical activities</i>
N	Administratívne a podporné služby	<i>Administrative and supporting services</i>
O	Verejná správa a obrana; povinné sociálne zabezpečenie	<i>Public administration and defence, obligatory social welfare</i>
P	Vzdelávanie	<i>Educational</i>
Q	Zdravotníctvo a sociálna pomoc	<i>Health service and social help</i>
R	Umenie, zábava a rekreácia	<i>Art, entertainment and recreation</i>
S	Ostatné činnosti	<i>Other activities</i>
T	Činnosti domácností ako zamestnávateľov; nediferencované činnosti v domácnostach produkujúce tovary a služby na vlastné použitie	<i>Activities of households look like employers, packaged activities in households producing goods and activities for own usage</i>
U	Činnosti extrateritoriálnych organizácií a združení	<i>Activities of extraterritoriality organisations and associations</i>

### P 4 OZNAČENIE KRAJOV SR

#### CODES OF REGIONS THE SR

BL	Bratislavský kraj	<i>Bratislava region</i>
TA	Trnavský kraj	<i>Trnava region</i>
TC	Trenčiansky kraj	<i>Trenčín region</i>
NI	Nitriansky kraj	<i>Nitra region</i>
ZI	Žilinský kraj	<i>Žilina region</i>
BC	Banskobystrický kraj	<i>Banská Bystrica region</i>
PV	Prešovský kraj	<i>Prešov region</i>
KI	Košický kraj	<i>Košice region</i>